

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

Zeitung für Bessungen, die Heimstättensiedlung, Eberstadt und Mühlthal

Ralf-Hellriegel-Verlag · Waldstraße 1 · 64297 Darmstadt · Fon: 0 61 51/8 80 06-3 · Fax: 0 61 51/8 80 06-59 · Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de · Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Ausgabe 7

29. April 2011

20. Jahrgang

Musikalischer Angriff auf die Lauscher



„TROMMEL-FEUER“. Sieben Spielmannszüge aus nah und fern setzten sich am 17. April – dem verkaufsoffenen Sonntag – in Eberstadt in Bewegung. In einem Sternmarsch liefen sie musizierend durch die Eberstädter Straßen, um sich schließlich auf dem Rathausplatz zu treffen. Dort erwartete sie nicht nur das bestens gelaunte Publikum, sondern auch Eberstädter Gesangsvereine und Chöre, die den „1. Eberstädter Lauscher-Angriff“ musikalisch abzurundeten. Mehr zu der gelungenen Premiere des „etwas anderen“ Musikfestivals lesen Sie auf Seite 4 dieser Ausgabe.

Weitere Bilder vom „Lauscher-Angriff“ und vom verkaufsoffenen Sonntag finden Sie auf der Internetseite www.ralf-hellriegel-verlag.de in der Galerie. (Bild: Ralf Hellriegel)

AUS DEM INHALT

Darmstadt	
Nachruf auf Heinz Reinhard	2
Eberstadt	
Mit Pauken und Trompeten	4
Darmstadt	
Eindeutiges Ergebnis bei der OB-Stichwahl	5



Bessungen
Vorstandwahl der BBL 7

SONDERSEITEN

Turmfest auf der Ludwigshöhe	3
Am 8. Mai ist Muttertag!	6
Ihr Zuhause	10

Buttonverkauf am 7. Mai



Weitere Infos auf Seite 7

Backstube SCHWIND

Aktion 3.-7. Mai

Dinkelbrot 500g	2,39
Rosinenknoten 1 Stk.	0,85

Aktion 9.-14. Mai

Roggen-Berliner 750g	2,59
Quarktasche 1 Stk.	0,98

Heidelberger Straße 82 · Tel. 6 650 65
www.backstube-schwind.de

www.kleinststeuer-immobilien.de

Wir möchten, dass SIE zufrieden sind. Durch unsere umfassende, individuelle Betreuung lernen Sie uns als ehrlichen Makler kennen.

KLEINSTEUBER
IMMOBILIEN GMBH

Donnersberggring 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-0

Samstag Am Friedensplatz Samstag
1. Deutsch-Holländischer Stoff-Markt
Riesenauswahl an Mode-, Möbel-, Gardinenstoffen und Kurzwaren
+ Sonderthema Perlen + selbstgemachter Schmuck
Infos unter www.expo-concept.de Tel. 0201-8942111

10-17 Uhr
Darmstadt Sa. 7. Mai ca. 70 Stände

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

ALBERT KIEL Briefmarken
Darmstadt-Eberstadt · Tel.: 06151 - 55047 · Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 · Email: info@kiel-briefmarken.de

Ihr Profimakler für Darmstadt

Einfamilienhäuser gesucht
Käuferinteressenten mit Bonität suchen über unser Büro
in guter Wohnlage Darmstadt
gepflegte 1-2 Familienhäuser von 300.000 Euro bis 2,8 Mio. Euro

64283 Darmstadt, Erbacher Str. 4
www.immoprofi-zahedi.de
TEL: 0 61 51 - 59 90 5-0

IMMOPROFI
ANDRÉ ZAHEDI

www.will-gut-verkaufen.de

TAP für Kinder: „Hexentrank im Kleiderschrank“

BESSUNGEN (ng). Am 21. Mai um 11 Uhr sowie um 15.30 Uhr spielt der beliebte Bensheimer Kinderliedermacher Michel Suljic live in der Komödie TAP in Darmstadt für die ganze Familie. 75-minütige witzige und spannende musikalische Unterhaltung ist auf hohem Niveau und in angenehmer Theateratmosphäre garantiert. Die Kinderproduktionen, Liederbücher, CDs und Musik-Kassetten, die der Liedermacher und Musikpädagoge in seinem Verlag herausgibt, setzen voll auf die natürliche Kreativität der Kinder. Der Eintritt pro Person beträgt 8 Euro. Kartenvorbestellung unter Telefon 06151/33555.

WIR ZIEHEN UM!

Neue Adresse ab 1. Mai 2011
Haardtring 369 · Darmstadt

Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür am 1. Mai 2011 von 11.00-15.00 Uhr

- Es erwarten Sie
- viele kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür
 - Massage und Kosmetik wieder unter einem Dach
 - große, helle und ruhige Räume
 - Führungen, Informationen, Probestandungen und Ausstellungen zu den Themen Feng Shui, kosmetische Regenerationsbehandlungen, Glaskunst, Faltenunterspritzung mit Hyaluron, Akupunktur, Krankengymnastik und Massage

Besichtigen Sie unsere neu gestalteten Räume bei einem Glas Prosecco und informieren Sie sich gerne über unser Angebot!

Wir sind gerne für Sie da!

VITALHOF
Haardtring 369
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51-42 50 18
Mail: zentrale@vitalhof.net
www.vitalhof.net



ERÖFFNUNGSANGEBOTE (auch als Gutscheine erhältlich) gültig bis 15. August 2011 Irrtum und Änderungen vorbehalten

Zu zweit lohnt sich der Vitalhof-Sommer! Buchen Sie uns im Doppelpack oder kaufen Sie 2 Gutscheine der selben Behandlung und es gelten folgende Angebotspreise:

Kosmetische Intensivpflege mit Maniküre	
Einzel	74,50
Im Doppel	99,00
Hot Stone- oder Kräutertempel-Rückenmassage	
Einzel	49,00
Im Doppel	69,00
Wellnesstag Mini	
Einzel	99,00
Im Doppel	149,00
Depilation Beine ganz, Bikinizone + Achseln	
Einzel	57,50
Im Doppel	95,00
Cellulite-Behandlung	
Einzel	69,00
Im Doppel	80,00
3er-Abo	69,00
Spezialbehandlung Busen - Dekolleté - Hände	
Einzel	39,00
Im Doppel	59,00

Bessunger SPD mit neuem Vorstand Analysiert wird später

BESSUNGEN (hf). Claus-Jürgen Simon ist neuer Vorsitzender der Bessunger SPD. Der 55 Jahre alte Diplom-Volkswirt wird vertreten von Torsten Friedrich, Dr. Franz Zior und der seitherigen Vorsitzenden Sabine Heilmann. Weiter gehören dem Vorstand Cornelia Diekmann (Finanzen, Kasse, Soziales), Dr. Christiane Wessels (Schriftführung), Frank Horneff (Presse), Sandra Russo (Internet, Kulturbeauftragte), Inken Friedrich (Jusos, Umwelt, Schule), Naser Alam (Migration, Kultur), Monika Lehr (Vereine), Herbert Nowak (Senioren, Gewerkschaften), Ulrike Schmidbauer (Organisation, Schule, Bildung), Sabine Seidler (Stadtplanung, Verkehr), Dr. Klaus Uebe (Schule, Kinderbetreuung), Andreas Trägler (Technische Leitung, Arbeitnehmerfragen), Georg Stoll (Ju-

sos, Ausbildung) sowie Pascal Angebeck und Daniel Furth an. Das Wahldebakel der SPD und des SPD-Oberbürgermeisters in Darmstadt werden die Bessunger Sozialdemokraten im Rahmen einer außerordentlichen Mitgliederversammlung noch vor der Sommerpause analysieren, kündigte der neu gewählte Vorsitzende an.

Simon würdigte den Wahlkampfesatz der Bessunger SPD und deren engagierte Arbeit in den vergangenen Jahren. Beispielsweise nannte er den Arbeitskreis Bessunger Bad, der gemeinsam mit der Bürgerinitiative für den Erhalt des Bades gewirkt und den Dialog mit der engagierten Bürgerschaft aufgenommen habe. Dass sich diese Arbeit nicht im Wahlergebnis niedergeschlagen habe, gelte es, aufzuarbei-

ten. Als wichtige Themen für das laufende Jahr bezeichnete Simon Wohnen und Leben in Bessungen und hier besonders die Entwicklung der Konversionsflächen, Schule, Bildung, Verkehrsfragen, Einzelhandel und Gewerbe sowie die Stärkung des Vereinslebens und der Kultureinrichtungen in Bessungen.

Beschlossen hat die Bessunger SPD Anträge für den Darmstädter SPD-Parteitag Ende Mai. Demnach soll sich die Darmstädter SPD für die Ausweisung eines Wohngebietes auf dem jetzigen Gelände des EAD nach dessen Umzug auf die Knell aussprechen. In dem an der Niersteiner Straße gelegenen Verwaltungsgebäude sollten Räumlichkeiten für Vereinsnutzung und ein größerer Versammlungsraum vorgesehen werden. Wegen des eklatanten Mangels an preiswertem Wohnraum in Darmstadt soll auf dem Gelände Geschosswohnungsbauprojekt mit einem großen Anteil an öffentlich geförderten Wohnungen entstehen.

Neben tragfähigen Verkehrskonzepten für den Bereich Landskron-/Heidelberger- und Rüdeshheimer Straße, einer Verbindung von der Heidelberger zur Karlsruher Straße auf Höhe der Cooper-/Franklinstraße sowie einer Straßenbahnlinie über das Gelände der Cambrai-Fritsch-Kaserne sprachen sich die Bessunger Sozialdemokraten außerdem dafür aus, die Gehwege der Heinrichstraße und der Heidelberger Straße durchgehend auf beiden Seiten für eine gemeinsame Nutzung von Fußgängern und Radfahrern auszuweisen, soweit dort kein Radweg vorhanden ist. „Die Neuwahlen und die Anträge zeigen: Wir sind in der Bessunger SPD personell wie inhaltlich gut aufgestellt“, bilanzierte Claus-Jürgen Simon.

Nachruf: Heinz Reinhard lebt nicht mehr

BESSUNGEN (rhv). Sogar den Text für seine Todesanzeige im Darmstädter Echo hat der umtriebige „Bessunger-Berliner“ vorbestimmt.

Seine Gabe fürs Organisieren ließ nicht zu, dass eventuell andere ihm ins Handwerk pfuschen. Diese Gabe und sein ehrenamtliches Engagement werden die Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe – schmerzlich missen.

Heinz Reinhard war dabei, als im Jahr 1966 die Vereinigung zur Förderung der Bessunger Kerb gegründet wurde und er war 23 Jahre erster Vorsitzender dieses Vereins.

Aber nicht nur das: Im Jahr 1986 gründete Reinhard mit Bessunger Vereinen die BIG, eine Interessengemeinschaft, die sich hauptsächlich um die Festivitäten des Jubiläumsjahres 1988 „100 Jahre Bessungen-Darmstadt“ kümmern sollte.

Unter Heinz Reinholds Ägide wuchs die Bessunger Kerb zu einer äußerst beliebten Veranstaltung, die mittlerweile auch überregionale Anerkennung genießt. Dass er „so ganz nebenbei“ in der damaligen Bürgeraktion Ludwigshöhe sein Engagement einbrachte, viele Jahre erster Vorsitzender des Karnevalvereins Bessungen und auch noch der TG 1875 Darmstadt war, zeigt, dass



Heinz Reinhard (†)

gemacht hat, würdigte auch Hanno Benz, Darmstädter SPD- und Fraktionsvorsitzender, seinen Parteigenossen. Heinz Reinhard hatte immer ein offenes Ohr und eine helfende Hand für seine Mitmenschen und stets das Wohl der Stadt vor Augen gehabt, so Benz.

Pfarrer Manfred Raddatz sprach in seiner Predigt über Heinz Reinhard, der fast 25 Jahre der Bauverein AG vorstand, von einem Menschen, der aus seinen Neigungen, aber auch Abneigungen nie einen Hehl gemacht habe.

„Sein in 26 Jahren als Vorsitzender bewiesenes verantwortliches Engagement für unseren Verein ist heute nur noch Erinnerung, wird aber über die Zeit hinaus lebendig und unvergessen bleiben“, führte Rainer Kumm für die TG 1875 aus.

„Mit dem Leben ist es, wie mit einem Theaterstück. Es kommt nicht darauf an, wie lange es war, sondern wie bunt. Dein Leben, mein lieber Heinz, war lang – und bunt“, brachte Charly Landzettel die 85 bewegten Lebensjahre des Heinz Reinhard daher auch trefflich auf den Punkt.

Reinholds Wunsch, die Feierlichkeiten rund um „125 Jahre Bessungen-Darmstadt“ im Jahr 2013 mitzuerleben, wurde nicht erfüllt. Er verstarb am 9. April im Elisabethenstift.

er das Ehrenamt hochhielt und dass uns – den Bürgern Darmstadts – von dieser Spezies wieder einer verlassen hat, dessen Einsatz für die Allgemeinheit nachahmenswert ist.

„Mir ist noch bestens in Erinnerung, was Du an Deinem achtzigsten Geburtstag im Wilhelmshof gesagt hast: ‚Ich will keine Reden hören! Steckt Eure Zettel wieder weg – und hebt Euch die Lohhudeleien für meine Beerdigung auf‘, zitierte BBL-Vorsitzender Charly Landzettel den Verstorbenen in seiner Trauerrede am 15. April in der Bessunger Kirche. „Und nun – lieber Heinz – will ich noch nicht mal lobhudeleien. Ich will Dir nur Danke sagen!“.

Als einen Mann, der sich sehr um die Sozialdemokratie verdient



„ER HAT VIEL AUFGEBAUT IN DIESER STADT, eine Familie, sowie viele Häuser und Gebäude“, so Pfarrer Manfred Raddatz in seiner Predigt beim Trauergottesdienst für Heinz Reinhard in der Bessunger Kirche am 15. April. (Zum Bericht) (Bilder: Ralf Hellriegel)

**Gaststätte
Stadt Budapest**

Heimstättenweg 140 · 64295 Darmstadt
Tel. 061 51/311405 · www.stadt-budapest.de

HUMMER, AUSTERN, SCHNECKEN
bekommen Sie bei uns **nicht!**

**Wir bieten Ihnen • gut bürgerliche Küche
• Saal für Festlichkeiten • Party-Service**

Öffnungszeiten:
Donnerstag – Montag ab 17.00 Uhr · Sonntag 11.00 – 14.00 Uhr
Dienstag + Mittwoch Ruhetag

Obst- und Gemüsehof Josef Mesch · Griesheim

Bauernladen

Ludwigshöhstraße 1 · DA-Bessungen
Telefon 01 72-613 72 64

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr · Sa. 8.00-14.00 Uhr

SPARGEL, SPARGEL, SPARGEL!

Direkt vom Griesheimer Bauern Mesch

... und viele weitere
interessante und frische
Produkte der Saison

NEUE NACHRICHTEN

BESSUNGER

LOKALANZEIGER

Bürgernah & Heimatweit!

8. Handball-Camp 2011 der TGB 1865 Darmstadt



AM LETZTEN WOCHENENDE VOR DEN OSTERFERIEN führte die Handballabteilung der TGB 1865 Darmstadt, wie bereits in den Jahren zuvor, das 8. Handball-Camp in Darmstadt durch. Unter der federführenden inhaltlichen und organisatorischen Regie der beiden Jugendwarte Evi Ehmke und Achim Buschmann und unter Anleitung von verschiedenen Trainern der TGB-Handballabteilung wurden die Kinder im Alter von 9-12 Jahren in Kleingruppen gezielt trainiert und gefördert. Auch für das leibliche Wohl wurde glänzend gesorgt, so dass die Spielerinnen und Spieler sich bestens auf die sportlichen Aufgaben konzentrieren konnten. Mit großem Eifer wurde geworfen, getippt, gelaufen und gespielt. Als Erinnerung erhielt jedes Kind das mittlerweile sehr begehrte Handball-Camp-T-Shirt. Das erfolgreiche Camp soll auch im nächsten Jahr wieder stattfinden, so die Verantwortlichen. (Bild: TGB)

Haar-Trend Ulmann

Bessunger Straße 88
64285 Darmstadt
Tel. 0 615 1-3 68 16 65

Inh. Elvira Ulmann
Friseurmeisterin

Kostenlose Parkplätze
im Parkhaus Jagdhof

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag,
Donnerstag + Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag 8.00-13.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag



FLIGHT & TRAVEL CENTER



**Das freundliche Reisebüro,
das Ihnen stets
etwas Besonderes bietet:**

Weltweit günstige Linien- und Charterflüge
Der Spezialist für Ihre USA-Reise
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote
Kreuzfahrten + Busreisen · Städtetouren + Sprachreisen

Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung
Tel.: 06151/316448 · Fax 06151/31153

1. MAI
AB 10.30 UHR

TURMFEST AUF DER LUDWIGSHÖHE

EINE VERANSTALTUNG
DER BÜRGERAKTION
BESSUNGEN-LUDWIGSHÖHE



Archivbild: Ralf Hellriegel

Wandern, Radeln oder Joggen –
auf dem Bessunger Hausberg geht's rund

Gute Laune mit dem
Blasmusikverein Eschollbrücken-Eich
Unterhaltung für die Kleinen beim Kinderfest
Geführte Wanderung zum Turmfest,
Start: 10 Uhr ab der Lichtenbergschule
Und natürlich Leckereien vom Grill
sowie gekühlte Getränke

GEBR. MÜLLER
DACHDECKER - MEISTERBETRIEB

- Ausführung sämtlicher Dacheindeckungen und Reparaturen
- Gegründet 1863

Clappacher Straße 84
64285 Darmstadt
Tel.: 0 61 51/66 14 42
Fax: 0 61 51/136 02 48
Mobil: 01 70/776 45 84

Breithaupt
BÄCKEREI - KONDITOREI

Deutschlands
älteste Bäckerei
Seit 1591 im
Familienbesitz

www.baekerei-breithaupt.de

Malerschnelldienst

- Sofortrenovierung
- Anstriche aller Art
- Tapezierarbeiten
- Verlegung von Teppich- und Kunststoffboden
- Auch kleinste Renovierungen werden ordnungsgemäß ausgeführt!

Preisangebote anfordern!

Malermeister S. Schreiner 

Sandbergstraße 18 · 64285 Darmstadt
Telefon 0 61 51/6 56 68 · Telefax 6 12 57

Feiern mit dem Profi

Lieferant der Ludwigshöhe seit über 30 Jahren.

Darmstadt, Weiterstadt, Griesheim - Feldstraße 10, 06155/8390-0
www.hamm-hamm.de

Ausflugsziel
LUDWIGSKLAUSE
auf dem Bessunger Hausberg

Kaffee, Kuchen + div. Getränke

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team von der Ludwigsklausen
Tel. 06151-52416 · www.ludwigshoehe-darmstadt.de

Sommer-Öffnungszeiten
Dienstag – Samstag 12.00-20.00 Uhr
Sonn- und Feiertage 11.00-20.00 Uhr

Über 54 Jahre

Der Treffpunkt in Bessungen

Ein Begriff für gute und preiswerte Weine

Bessunger Straße 102 · Tel. 0 61 51/6 48 87
Pächter: Klaus Herrmann

Der Willi-Hamm-Tempel auf dem Bessunger Hausberg

Eine Zeitung beschrieb im Jahr 2002 – seinem Todesjahr – posthum Willi Hamms Lebensmotto: „Es Lääwe geht weider!“. Der Metzgermeister und Hotelier aus Weiterstadt, in Darmstadt zum Original gewachsen, war ein Hansdampf in allen Gassen. So blieb es nicht aus, dass er sich auch auf der Ludwigshöhe – und besonders gerne dort – heimisch fühlte. Hier verweilte er im Kreise von Freunden und erzählte gerne Anekdoten seines erfüllten Lebens. Seine Großzügigkeit der Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe e.V. gegenüber bleibt in Erinnerung. Und dass diese Erinnerung an einen beliebten Menschen niemals verblasst, hat Willi Hamms Sohn, Thiemo Hamm, nun für die „Möblierung“ eines Wettertempels auf dem Bessunger Hausberg gesorgt. Die BBL gibt diesem Tempel auch einen Namen. „Willi-Hamm-Tempel“ soll der Verweilort heißen und das Ausflugsziel noch attraktiver machen. Die Erinnerung an Willi Hamm wird aber sowieso wachgehalten, denn in jedem Jahr, bei der 1-Mai-Feier auf der Ludwigshöhe, werden die leckeren Bratwürste von Hamms Metzgerei gebruzzelt und gerne verzehrt, auch wenn sie jetzt von Sohn Thiemo hergestellt werden.

Margit Becker
Immobilienmaklerin
Immobilienverwaltung

Wir suchen für solvente Kunden Wohnungen, Häuser und Grundstücke

Kiesbergstraße 33 · Darmstadt
Telefon 0 61 51-3 53 34 40
www.margitbecker-immobilien.de

ARCADE
Der freundliche Café-Kiosk
in BESSUNGEN

Sonntagsbrötchen ab 30 Cent

Täglich frische Backwaren
von der Bäckerei **JUNG**
Lieferung frei Haus

Bessunger Str. 8 · 6425 Darmstadt · 06151 - 951 27 11

Zeitschriften
Eis & Getränke
Belegte Brötchen
Tabakwaren
Lottoannahmestelle
Kaffee, auch To Go
HERMES Annahmestelle

Viel Spaß und gute Laune
am 1. Mai auf der
Bessunger Ludwigshöhe
wünscht Ihnen
Ihre DARMSTÄDTER
Privatbrauerei



Nachlese: Verkaufsoffener Sonntag und „1. Eberstädter Lauscher-Angriff“ am 17. April

Mit Pauken und Trompeten

EBERSTADT (rhv). Mit einem Paukenschlag startete Eberstadt am 17. April um Punkt 13 Uhr in einen vergnüglichen Sonntag. Begleitet von strahlendem Frühlingssonnenschein marschierten beim „1. Eberstädter Lauscher-Angriff“ Trommelcorps und Spielmannszüge aus allen Himmelsrichtungen in den Ortskern hinein. Zuschauer und -hörer säumten die Straßen und spazierten unter Musikbegleitung gen Bezirksverwaltung, nicht ohne dabei schon einmal die ein oder andere Schaufensterauslage zu begutachten, denn der Gewerbeverein Eberstadt hatte an diesem Nachmittag zum verkaufsoffenen Sonntag eingeladen.

Auf dem Platz vor dem Eberstädter Rathaus warteten mehrere hundert Neugierige auf das Eintreffen der Musikanten. Mit etwas leiseren Tönen unterhielten dort bereits Chöre sowie das Mandolinen-Orchester aus Eberstadt die Wartenden. Neben den zahlreichen Eberstädtern hatten sich auch Besucher, Heimstädtensiedler und Mühltaler im Darmstädter Stadtteil eingefunden, um diesem besonderen Musikgenuss zu lauschen und diesen mit einem Bummel durchs verkaufsoffenen Eberstadt zu verbinden.

Veranstaltet wurde der „Lauscher-Angriff“ von der IG Eberstädter Vereine und vom Drum-Corps „Marching Devils“ e.V. Auf die Idee zu einer solchen Veranstaltung waren Andreas Kirsch, Michael Wählig und Jörg Retzlaff während eines Weihnachtsessens gekommen. „Wir wollten in Eberstadt etwas bewegen“, so Jörg Retzlaff von der IG Eberstädter Vereine, der sich über den großen Erfolg der Veranstaltung freut. „Mit einem derart starken Besucherandrang habe ich persönlich nicht gerechnet“, staunte auch Bezirksverwalter Achim Pfeffer über die Menschenmenge vor seinem Amtssitz. Auch die Organisa-

toren waren froh und erleichtert, dass sich ihre monatelange Vorbereitung gelohnt hatte. „Ein Feuerwerk musikalischer Highlights“, resümierte Dirk Schurig, Vorsitzender des Drum-Corps „Marching Devils“ e.V. Die „Devils“ hatten ihre Beziehungen spielen lassen und zwölf Musikgruppen zum kostenlosen Auftreten beim „Lauscher-Angriff“ gewinnen können. Dass es letzten Endes ein paar weniger waren, lag daran, dass die Gäste vor lauter Euphorie die Osterferien- und Urlaubszeit nicht berücksichtigt hatten.

Die weiteste Anreise hatten die Guggenmusiker von „Lezz Fezz“ aus Wernau am Neckar. Ebenfalls mit dabei waren die Drum-Band Büdingen, die Tamboure Weiterstadt, der Musikzug Blau-Gold aus Frankfurt-Schwanheim, der Fanfarenzug des KV Pfungstadt, der 1. Darmstädter Spielmannszug, der Dieter-Beßler-Spielmannszug und natürlich die „Marching Devils“.

„Eine alles in allem gelungene Veranstaltung“, freut sich Jörg Retzlaff. „Nicht nur die Organisatoren, auch den AH-Fußballern der Germania Eberstadt nebst Frauen, der TG 07 Eberstadt, Bezirksverwalter Achim Pfeffer, allen anderen helfenden Händen und den zahlreichen Sponsoren, die uns zur Seite standen, möchten wir herzlich danken.“ „Wir wurden bereits vielfach gefragt, ob das Event jetzt jedes Jahr stattfindet“, so Evelyn Schenkelberg, Vorsitzende der IG Eberstädter Vereine, und muss dies verneinen. „Nicht, dass wir nicht zufrieden wären mit der Resonanz – wir sind mehr als zufrieden, erleichtert und wahnsinnig glücklich. Aber bei jährlicher Wiederkehr würde sich ein solches Ereignis bald totlaufen.“ Außerdem sei der Aufwand für alle dermaßen groß, dass man gewissen Abstand halten muss. „Vielleicht in zwei bis drei Jahren wieder“, so Schenkelberg abschließend.

Die Zuhörer jedenfalls genossen den Nachmittag in vollen Zügen. Vor, während und nach dem Musikfestival nutzten sie die Gelegenheit, ein wenig zu bummeln und sich in den Eberstädter Geschäften umzuschauen, die ihre Türen an diesem Tag geöffnet hatten. „Wir haben es auf jeden Fall gemerkt, dass es neben dem verkaufsoffenen Sonntag eine weitere Veranstaltung in Eberstadt gab“, so Michael Knieß von Betten- und Raumausstattung Knieß und Vorsitzender des Eberstädter Gewerbevereins. „Aber die Konkurrenz aus Pfungstadt und Darmstadt, die am gleichen Tag geöffnet hatten, spürten wir leider ebenfalls“, sprach er das leidige Problem der zeitgleich stattfindenden Verkaufssonntage an. Größtenteils zufrieden zeigten sich die meisten der teilnehmenden Gewerbevereinsmitglieder – und auch einige Nicht-Mitglieder, die sich an die Veranstaltung drangehängt hatten. Es sei zwar nicht unbedingt viel gekauft, aber viel geschaut worden, so der Tenor. Und das sei letzten Endes ja auch positiv, denn so könne man Präsenz zeigen und bliebe in Erinnerung, wenn es beim nächsten Mal zum Einkaufen geht.

Und während die Großen durch die Geschäfte bummelten, suchten die Kleinen im Hof des Hauses der Vereine Ostermester mit süßem Inhalt, finanziert vom Gewerbeverein Eberstadt und organisiert sowie versteckt von Claudia und Volker Paulus.

Den verkaufsoffenen Sonntag mit einer weiteren Veranstaltung zu verknüpfen, war – so konnte man vielerorts hören – auf jeden Fall eine prima Idee, würde mehr Besucher anlocken und ihnen neben dem Einkaufserlebnis zusätzlich Unterhaltung bieten. Die Einkaufsbummeler und Musikgenießer aus Eberstadt und Umgebung sahen das wohl ebenfalls so ...



Weitere Bilder von verkaufsoffenem Sonntag und Lauscher-Angriff finden Sie unter www.ralf-hellriegel-verlag.de in der Galerie.



Bilder: Ralf Hellriegel

Eindeutiges Ergebnis bei der OB-Stichwahl am 10. April Das Rote Darmstadt wird Grün

DARMSTADT (mow). „Ja, was macht denn da die Blasmusikkapelle?“, entfährt es dem Radio Darmstadt-Reporter, als er mit dem Fahrrad am Justus-Liebig-Haus ankommt. Wie zwei Wochen zuvor ist der große Saal Ort der städtischen Wahlparty zur Oberbürgermeisterwahl.

Wahlgang wählen gingen. Als im Justus-Liebig-Haus um 18.18 Uhr die ersten Ergebnisse auf der Leinwand erschienen, lag Partsch mit 65,1 Prozent vorn. Und er blieb es. Um 18.27 Uhr war die Hälfte der Wahlbezirke ausgezählt und Hoffmann kam auf nur 31,5 Prozent. Die 350 Grünen-

gründend das Darmstädter Ergebnis. Der Sozialdezernent werde auf den OB-Sessel wechseln und dann gehe es Grün-Rot weiter. Er sollte sich irren. Eine Genossin räumte ein, so ein Ergebnis erwartet zu haben, aber sie sei entsetzt über die Deutlichkeit. Bürgermeister Wolfgang Glenz (SPD)

Allein in Bessungen lag Partsch mit 74 Prozent deutlich vorne und in Eberstadt mit 67,4 Prozent. In der Heimstättensiedlung (vier Wahlbezirke im Wahllokal Friedrich-Ebert-Schule) war der Abstand nicht so deutlich. Der ehemalige „Siedler“ Hoffmann (er zog 2007 in die Waldkolonie um) errang 46 Prozent, Partsch 54 Prozent. Am stärksten war der Grünen-Kandidat im Wahlbezirk 130 (Teile des Johannesviertels) mit 87,1 Prozent.

Oberbürgermeister Walter Hoffmann kam schließlich mit 11.755 Stimmen auf 30,9 Prozent in ganz Darmstadt, Sozialdezernent Jochen Partsch mit 26.340 Stimmen auf 69,1 Prozent. Betrachtet man die Stimmen (und nicht die Prozente), gewann der Sozialdezernent in der Stichwahl 7.379 Stimmen dazu. Der amtierende OB verlor der bei der Stichwahl 2951 Stimmen gegenüber der ersten Runde vom 27. März. Hoffmann gratulierte seinem Dezernenten: „Ich wünsche ihm für die Stadt Darmstadt, die Bürgerinnen und die Bürger alles Gute.“ Auch ein CSU-Mann gratulierte. Der ehemalige Langendorfer Bürgermeister Otmar Pfister – der mit dem jungen Jochen oft diskutiert hatte – war auch nach Darmstadt gekommen.

Nach dem vorläufigen Endergebnis spielte die Blasmusik Langendorf wieder auf. Kameraleute und Fotografen drängten den OB in Spe – der ein Jimi-Hendrix-Foto an der Amtszimmerwand hat – motivwirksam den Taktstock zu schwingen, während die Grünen-Anhänger im Saal begeistert mitklatschten. Dass Grüne Blasmusik-Freunde sind, war eine weitere Überraschung des Abends.



RICHTUNGSWEISEND. Jubel bei den Darmstädter Grünen: Sie stellen nach der Kommunalwahl am 27. März nicht nur die stärkste Fraktion im Stadtparlament, sondern auch den nächsten Oberbürgermeister. Bei der Stichwahl am 10. April konnte sich Jochen Partsch (r.) – im Bild mit dem Fraktionsvorsitzenden der Hessischen Grünen, Tarek Al-Wazir – mit deutlichem Vorsprung gegen Amtsinhaber Walter Hoffmann (SPD) durchsetzen. (Zum Bericht (Bild: Ralf Hellriegel))

Tatsächlich stand am 10. April, dem Tag der OB-Stichwahl, die Blasmusik Langendorf auf dem Ludwig-Metzger-Platz. Die Musiker aus Unterfranken warteten auf den Grünen-Oberbürgermeisterkandidaten und Sohn ihrer Gemeinde, Jochen Partsch. Kurz nach 18 Uhr kamen Sozialdezernent Partsch und Ehefrau Daniela Wagner aus Richtung Woogsviertel ums Eck. Die Grünen-Anhänger jubelten zur Begrüßung, die von Partschs jüngeren Brüdern Steffen und Volker heimlich nach Darmstadt gebrachte Kapelle legte los mit dem Frankenlied und überraschte den Dezernenten.

„Ist der Partsch schon gewählt?“, wunderten sich manche über Vorschussständerchen und -jubil, schließlich waren die Wahllokale gerade – und die Wahlparty noch – geschlossen. „Möglich“, meint einer, „die Wahlbeteiligung war niedrig“. Unter den Umständen könnte es für den 48 Jahre alten Partsch gegen Walter Hoffmann (SPD) schon reichen; wenn die gleichen Wähler wie im ersten

Anhänger und Parteifreunde kamen aus dem Jubel und Jauchzen nicht mehr heraus. Jochen Partsch wurde im Blitzlichtgewitter umarmt und geherzt. 18.57

stellte fest: „Es hat sich gezeigt, dass viele Wähler einen Wechsel wollten.“ Und die CDU-Wähler seien zum größten Teil zuhause geblieben, vermutet Glenz. Bri-

Koalitionen und Ausblick

(mow). Nach ersten Sondierungsgesprächen mit SPD und CDU in der Woche nach der Stichwahl beschlossen die Grünen auf einer Kreismitgliederversammlung am 14. April in der Bessunger Knabenschule, mit der CDU Koalitionsgespräche zu führen. Die Gespräche werden nach Ostern beginnen. Am 2. Mai ist die konstituierende Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, am 26. Mai die erste reguläre Sitzung. Feierliche Amtsübergabe der Insignien wird am 21. Juni im Darmstadtdium sein, der erste Arbeitstag des neuen Oberbürgermeisters ist der 25. Juni. Falls die grün-schwarze Koalition zustande kommt und die hauptamtlichen SPD- und FDP-Stadträte abgewählt werden sollen, ist dies kurz nach der Wahl einfacher. Für eine vorzeitige Abwahl reicht in den ersten sechs Monaten eine absolute Mehrheit im Stadtparlament. Später benötigt man zweimal (mit vier Wochen Abstand) eine Zweidrittelmehrheit.

Uhr das vorläufige Endergebnis: Walter Hoffmann 30,9 Prozent, Jochen Partsch 69,1 Prozent, Wahlbeteiligung: 36,2 Prozent. Stefan Opitz, neuer Grünen-Stadtvorordneter stellte fest: „Freiburg, Tübingen, Darmstadt.“ Bekannte größere Städte mit Oberbürgermeistern der Grünen.

Darmstadt erlebte einen historischen Moment. Erstmals wurde ein Grüner Oberbürgermeister in einer hessischen Großstadt, erstmals wurde ein amtierender Darmstädter OB abgewählt und erstmals seit Kriegsende stellt die SPD nicht mehr das Stadtoberhaupt in Darmstadt. Der erste Grünen-OB in Hessen ist Jochen Partsch nicht, das ist seit 2009 Michael Kowisi in der 52.000-Einwohner-Stadt Bad Homburg. Der erste Grünen-OB einer deutschen Großstadt ist seit 2002 der Freiburger Dieter Salomon. „Ändert sich ja nichts“, kommentierte ein Genosse verlegen

gitta Lindscheid, Fraktionsvorsitzende der Grünen im Stadtparlament, sah die gute Arbeit bestätigt. So ein Ergebnis habe sie sich erhofft, „aber auf den großen Abstand hätte ich nicht gewettet.“ Leif Blum, Darmstädter FDP-Vorsitzender und Rafael Reißer, CDU-OB-Kandidat im ersten Wahlgang, sahen es ähnlich. „Ich hatte mit 60:40 für Partsch gerechnet“, sagte Reißer.

Jubel, Applaus sowie „Jochen, Jochen“-Rufe dröhnten durch den Saal, als die Wahlbezirkkarte gezeigt wurde. „Es ist unbeschreiblich“, guckt Jochen Partsch etwas ungläubig auf die Bezirke. Ganz Darmstadt ist grün. Ganz? Nein. Zwei von Hoffmann-Anhängern bevölkerte Wahlbezirke konnte der Sozialdemokrat gewinnen. Hoffmann gewann im Wahlbezirk 390, Käthe-Kollwitz-Schule in der Waldkolonie (50,5%) und Wahlbezirk 850, südliche Heimstättensiedlung (53,5%). Aber das reichte bei weitem nicht.

STELLENMARKT

Die Arbeiterwohlfahrt Darmstadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt drei Leitungskräfte für ihre Kindertagesstätten:

Unsere Kita Siebenstein zieht zum 1.8.2011 in einen Neubau um und wird um drei Krippengruppen erweitert. Die Leitungsstelle ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt neu zu besetzen.

Zum 1.8.2011 werden wir in Eberstadt-Süd eine 4-gruppige Krippe neu eröffnen. Die Leitungsstelle und die Stelle der stellvertretenden Leitung sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

- Wir erwarten:**
- eine tatkräftige, ausgeglichene Führungspersönlichkeit mit Berufserfahrung, Organisationstalent und Teamgeist
 - Bereitschaft zur beruflichen Weiterentwicklung und konstruktive Konfliktfähigkeit
 - Umsetzung und Weiterentwicklung der Konzeption
 - Engagement in der Zusammenarbeit mit Eltern und dem Träger
 - Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Familien mit Migrationshintergrund
 - Flexibilität, soziale Kompetenz und Organisationsgeschick
 - Eigeninitiative und Teamgeist
 - EDV-Kenntnisse (MS-Office)

- Wir bieten:**
- Arbeit nach dem Hessischen Bildungs- und Erziehungsplan
 - ein motiviertes, flexibles und offenes Team
 - regelmäßige interne und externe Fort- und Weiterbildung
 - Team- und Konzeptionstage
 - Fachberatung und Supervisionsmöglichkeit
 - Vor- und Nachbereitungszeiten
 - Vergütung nach TVöD

- Wir wünschen uns:**
- Erfahrung in der Gemeinwesenarbeit oder im Bereich „Kita als Familienzentrum“
 - Kompetenzen und praktische Erfahrungen in der psychomotorischen Arbeit mit Kindern und in der Dokumentation von kindlichen Lernprozessen
 - Ihre Mitgliedschaft in der Arbeiterwohlfahrt

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 11. Mai an:
Barbara Lücke
Arbeiterwohlfahrt
Kreisverband Darmstadt Stadt e.V.
Bessunger Straße 48 · 64285 Darmstadt



Singe, wem Gesang gegeben

MÜHLTAL (ng). Auch in diesem Jahr möchten die Sänger, Tänzer und Musiker aus 2010, der musikalische Leiter Klaus Vetter, sowie der veranstaltende Verein, die SKG Nieder-Beerbach, wieder einen Themenchor auf die Beine stellen und ein gemeinsames Event veranstalten. Der Aufführungstermin – der 3. Oktober 2011 – steht bereits fest. In sechs bis acht Übungseinheiten werden sich die Teilnehmer auf das Konzert vorbereiten. Das Liedgut werden Filmmusik und Evergreens sowie einige Lieder des letzten Jahres sein. Wer also auch Lust am Singen und Musizieren (unter Angabe des Instrumentes) hat, melde sich bis 30.4. bei: Simone Pfeil (Tel. 06151-596077, Mail: simone.pfeil@gmx.de), Volker Brunner (Tel. 06257-918811, Mail: Volker@buckelberg.de) oder Heiner Roßmann (Tel. 06151-57526, Mail: uhrossmann@gmx.de). Aus Kostengründen wird diesmal eine kleine finanzielle Beteiligung erhoben (Vereinsmitglieder 10 Euro, ohne Mitgliedschaft 30 Euro, Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre sind davon befreit).

Fitness-Test durch Sportabzeichen

MÜHLTAL (ng). Im 98. Jahr seines Bestehens bietet das „Deutsche Sportabzeichen“ wieder eine reizvolle Gelegenheit, aufgrund eines nach (sport)wissenschaftlichen Kriterien erarbeiteten Leistungskatalog eine persönliche, allgemeine Fitness zu überprüfen. Hierbei sind dem Alter keine Grenzen gesetzt, da die Anforderungen in Altersklassen differenziert mit alternativen Möglichkeiten individuell gewählt werden können. Die meisten Krankenkassen vergeben Bonuspunkte nach bestandener Prüfung. Die fünf Übungen müssen im Laufe des Kalenderjahres erfolgreich absolviert werden.

Die Sportabzeichengruppe Traisa (SV Traisa & TG Traisa) bietet ab Mai wieder mehrere Abnahmetermine in den Disziplinen Schwimmen, Leichtathletik, Turnen und Radfahren (Kurzstrecke) an, die im folgenden aufgeführt sind: Schwimmen (Schwimmbad Traisa) am 11.6., 9.7., 6.8., 10.9., jeweils 9 Uhr. Leichtathletik (Sportplatz Traisa) 19.5., 9.6., 7.7., 4.8., 1. und 29.9., jeweils 18 Uhr. Turnen: (Hans-Seely-Halle) 12.9., 20 Uhr. Radfahren (Treffpunkt Schwimmbad-Eingang) 20.8., 14 Uhr. Nordic Walking (Sportplatz Traisa) 20.8., 9 Uhr. Für Turnen und Nordic Walking wird um Voranmeldung unter Te. 06151/147683 gebeten. Weitere Infos bei Hans-Edgar Bickelhaupt, Tel. 06151-147401 und Klaus Spahn, Tel. 06151-145325.

Humorvoll und farbenfroh



WENN BÄR UND GIRAFFE im Wartezimmer sitzen und der Löwe Kaffee trinkt, hat man Bilder von Silvia Wagner und Annika Meier vor Augen. Humorvoll, schrill und farbenfroh präsentieren sie sich am 22. Mai in Eberstadt, in der Physiotherapie Rogalla. Die Bilder sind von 11-19 Uhr in der Georgenstraße 40 zu sehen.

Breitwieser
BESTATTUNGEN

06151-55890
RINGSTRASSE 61
DARMSTADT-EBERSTADT

HABEN SIE SCHON EINE
Überraschung ZUM *Muttertag?*



WIR HABEN
DIE *Lösung!*

Pannen

Ihr Fachgeschäft für Uhren und Schmuck
DA-Bessungen · Heidelberger Straße 75
Telefon 61 51-31 21 34

Montag bis Freitag von 8.30-13.00
und von 14.30-18.00 Uhr
sowie Samstag von 8.30-13.00 Uhr geöffnet

Nette Geschenkideen ...

Tücher, Schmuck sowie
weitere Accessoires und
natürlich Geschenkgutscheine



Heidelberger Landstraße 231 · Eberstadt · Telefon 0 61 51 / 5 72 78

SALON Ihr Friseur für die ganze Familie

STRID

Öffnungszeiten
Di 8.30 - 20.00 Uhr
Mi + Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Do 9.00 - 20.00 Uhr
Sa 8.30 - 14.00 Uhr

Schlossstraße 5
64297 Darmstadt
Tel. 061 51-59 45 45

www.salon-astrid.de



Am 8. Mai ist
Muttertag!

Matt und ausgelaugt?
Füllen Sie Ihr Eisendepot auf!

Salus

Kräuterblut®
Floradix® mit Eisen.
Bei erhöhtem Eisenbedarf.



Salus. Der Natur verbunden.
Der Gesundheit verpflichtet.

Floradix® mit Eisen: Wirkstoff: Eisen(II)-gluconat.
Anwendungsgebiet: Bei erhöhtem Eisenbedarf, wenn ein Risiko für die Entstehung eines Eisenmangels erkennbar ist.
Erhöhter Eisenbedarf besteht insbesondere bei erhöhtem Eisenverlust, z. B. während der Schwangerschaft und Stillzeit. In der Erholungszeit nach Krankheiten.
Erfüllt Invertzucker und Fructose. Bitte Packungsbeilage beachten.
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt und Apotheker.
SALUS Haus GmbH & Co. KG · K3952 Bruckmühl · www.salus.de

Reformhaus STIER

Wittmannstraße 2 · 64285 Darmstadt
Telefon 06151/63728

Das Fachgeschäft am Bessunger Leuchtturm

AMBULANTE DIENSTE
KRANKENPFLEGE
SENIORBERATUNG

**DARMSTÄDTER PFLEGE-
UND SOZIALDIENST e.V.**

HÜGELSTRASSE 47 · 64283 DARMSTADT · TELEFON 0 61 51 / 1 77 46-0
www.dpsd.de

*Wir helfen, wenn
die Mama krank ist!*

Bei uns sind Sie
in guten Händen.

Von
ganzem
Herzen ...
... nicht nur zum
Muttertag!



VOGELSANG

Schmuck mit Charakter

UNIKATTSCHMUCK
ANFERTIGUNG
SERVICE

MEISTERWERKSTATT FÜR PLATIN-,
GOLD- UND SILBERSCHMUCK
Heidelberger Landstraße 200
64297 Darmstadt
Tel. 0 61 51- 94 34 85 / 86
www.vogelsang-schmuck.de

Extra zum
MUTTERTAG

2 Monate
zum halben Preis



Starten Sie jetzt ...

... und wir schenken Ihnen
zwei Monate Training zum halben Preis!*

Calory Coach Darmstadt

Riedstraße 2 (Eschollbrücker Straße/ggü. Realmarkt)
64295 Darmstadt
Tel.: 061 51-9 92 70 54

* Nur für Frauen, die CaloryCoach noch nicht getestet haben.
Angebot nur gültig bei Abschluss eines Vertrages.

caloryCoach

Da krieg' ich die Kurve.



**blumenecke
borger**

thomasstraße 9 · 64297 da-eberstadt
telefon: 0 61 51/59 58 58 und 01 71/7 55 19 67
eMail: blumeneckeborger@web.de

Zum Muttertag
natürlich frische Blumen!
Gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen

Wir liefern aus
in Darmstadt
und Umgebung

Gesundheit, ganzheitlich.



⊕ Ergonomisch
Kissen und Matratzen aus
viskoelastischem Mineralschaum
für eine gesunde Körperhaltung.

⊕ Ökologisch
elsa-Mineralschaum® ist frei von
Schadstoffen und ohne FCKW

Hygienisch
elsa-Mineralschaum® ist immer
sauber und frisch, da er bei 60° C
waschbar ist

elsa ⊕
Damit liegen Sie richtig.



Sanitätshaus
MÜNCK GmbH
Schwanenstraße 43
64297 DA-Eberstadt
Telefon 06151 / 54347

BBL: Aktivitäten und Vorstand unverändert



DER „NEUE“ ALTE BBL-VORSTAND. Kurz und knapp, so wie es bei Jahreshauptversammlungen der Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe immer zugeht, war sie auch dieses Mal. Gut eine Stunde, nachdem Vorsitzender Charly Landzettel die 47 Vereinsmitglieder im Jahnsaal der Comedy Hall begrüßte, gingen sie bereits zum gemütlichen Teil über. Es gibt hier halt wenig Probleme, alle verstehen sich und ziehen an dem berühmten gemeinsamen Strang. „Es war ein ereignisreiches Jahr für die BBL“, resümierte der Vorsitzende und lobte alle Beteiligten für ihren Einsatz auf der Ludwigshöhe, beim Brunnebittfest, der Bessunger Kerb, der Seniorenfastnacht, der Waldweihnacht, den geführten Wanderungen, und vielem anderen mehr. Besonders stolz ist man hier auf das Schmuckstück Ludwigshöhe, wo unzählige Arbeitsstunden geleistet werden. Landzettel hob die Bank- und Tischspendenaktion hervor. 40 neue Sitzgelegenheiten sind hier rund um die neu renovierte Terrasse bisher entstanden. Den Wünschen von Gustav Petermann, Charly Landzettel doch bitte hauptamtlich in die BBL aufzunehmen, oder für weitere 10 Jahre wieder zu wählen, konnte leider nicht entsprochen werden. Aber ganz im Ernst: Es sei schon erstaunlich, meinte das mit 94 Jahren älteste Vereinsmitglied Petermann, welchen hervorragenden Ruf die BBL über die Grenzen der Stadt habe – anerkennender Applaus. Nachdem Heinrich Berthold sein nüchternes Zahlenwerk witzig-launisch verlesen hatte und die Kassenprüferinnen Hannelore Werner sowie Sylvia Schöneberg ihm eine tadellose Rechnerarbeit attestierten, wurde der Vorstand einstimmig entlastet, um gleich darauf ebenso einstimmig wieder gewählt zu werden (siehe Kasten). Landzettel wünschte sich zum Abschluss der Versammlung, doch bis zum Jahresende die BBL-Mitgliederzahl von derzeit 283 auf 300 zu erhöhen. Man wird engagierte Leute brauchen – nicht zuletzt für das bevorstehende 125-jährige Jubiläum des Zusammenschlusses Bessungen zu Darmstadt, der im Jahr 2013 groß gefeiert wird. Wer also an einer Mitarbeit in der BBL interessiert ist, um deren Ziele und Aktivitäten zu unterstützen, der kann sich gerne bei Siegfbert Schreiner unter Telefon 06151-65668 melden oder unter www.www.bessungen-ludwigshoehoe.de die Beitritts-erklärung als pdf-Datei herunterladen. Der Jahresbeitrag kostet 20 Euro.

- BBL-VORSTAND**
- 1. Vorsitzender Charly Landzettel
 - 2. Vorsitzender K.-Dieter Schmidt
 - Geschäftsführer Siegfbert Schreiner
 - Rechner Heinrich Berthold
 - Schriftführer Achim Gelger
 - Besitzer Horst Uhrhan
 - Georg Angrick
 - Christian Schneehagen
 - Kerwevadder Ralf Hellriegel
- ARBEITSAUSSCHÜSSE**
- Felix Hotz, Roland Hotz, Karl-Heinz Salm, Wolfgang Koehler, Silke Krug, Margit Becker, Harald Böhm, Robert Best, Piet van der Steeg, Dennis Otdag, Wolfgang Emmerich

KAMPF-SPORTSCHULE
kostenloses Probetraining

SAN-TI
kostenloses Probetraining

- Taekwon-Do
- Kick-Boxen
- Thai-Boxen
- Kinder-Karate
- Schlumpf-Karate
- Karate • Jiu-Jitsu

Heidelberger Landstr. 237
64297 Darmstadt • Telefon 06151-59 38199
www.san-ti.de • info@san-ti.de

(Bild: Wolfgang Paul)

Schafschorst

EBERSTADT (ng). Der Freundeskreis Eberstädter Streuobstwiesen lädt am 8. Mai von 14-18 Uhr wieder zum Schafschorst in das Streuobstwiesenzentrum im Steckenbornweg 65 ein. Neben der Schur wird gezeigt, wie Wolle versponnen wird. Kinder können beim Filzen mitmachen.

STANDPLATZVERKAUF FÜR DEN BRUNNEBITTFEST-FLOHMARKT



Am 17./18. Juni findet in Bessungen das 32. Brunnebittfest statt – natürlich mit dem allseits beliebten Flohmarkt rund um die „Bitt“. Die Stellplätze für den Flohmarkt werden am Samstag, dem 7. Mai, ab 9.00 Uhr in der Geschäftsstelle der Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe (BBL), Sandbergstraße 42 in Darmstadt verkauft. Pro Person wird nur ein Flohmarkt-Standplatz vergeben! Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bekommen die Interessenten am Vergabetag von der BBL eine fortlaufende Nummer für einen der rund 200 Flohmarktplätze ausgehändigt. Nur diese berechtigt zum anschließenden Erwerb eines Flohmarktplatzes. Der Standplatz kostet 15 Euro zzgl. 35 Euro Kautions. Das 32. Brunnebittfest wird am 17. Juni gegen 19 Uhr von Bernd Salm, dem diesjährigen Schirmherrn, auf dem Forstmeisterplatz eröffnet.

Erstmal eine Frau an der Spitze des SPD-Ortsvereins Eberstadt

EBERSTADT (hf). Am 15. April fand im Eberstädter Rathaus die diesjährige Hauptversammlung des SPD-Ortsvereins Eberstadt statt. Zahlreiche Genossinnen und Genossen waren erschienen, auch, um das schlechte Abschneiden bei der Kommunal- und der Oberbürgermeisterwahl zu diskutieren. Nach einem Jahresrückblick des Vorsitzenden Felix Staudt diskutierten die Mit-

glieder des Ortsvereins sehr intensiv und kontrovers die Situation der SPD nach den Wahlen. Es gab viele Wortmeldungen zu den Ursachen und die Forderung zu einer inhaltlichen und personellen Veränderung. Bei den Vorstandswahlen, die vom Stadtverordneten und Fraktionsvorsitzenden Hanno Benz geleitet wurde, kandidierten die bisherige stellvertretende Vorsit-

zende Katrin Kosub und der Pressesprecher Torsten Rossmann um die Position des Vorsitzes. Aus beruflichen Gründen stand Felix Staudt in diesem Jahr nicht mehr zur Wahl. Katrin Kosub setzte sich mit deutlichem Ergebnis vor Torsten Rossmann durch und somit wird der Ortsverein künftig erstmals von einer Frau geleitet. Als Stellvertreter werden ihr der wiedergewählte bisherige Stellvertreter Richard Smith und der neu gewählte Stellvertreter Christian Lamazur zur Seite stehen. Der engere Vorstand wird ergänzt von Karl-Heinz Dullinger als Kassierer, Cornelia Mehrling als Schriftführerin, Oliver Lott als Internetbeauftragter, Eberhard Lang und Dr. Horst Herlemann als Organisationsbeauftragte und Torsten Rossmann sowie Dagmar Metzger als Pressebeauftragte. Als Besitzer wurden Franz Volkers, Gerhard Busch, Felix Staudt, Wolfgang Glenz, Anke Busch, Hans Ritter, Peter Schüttler, Dr. Katharina Wöhlerrmann, Maria Schischkin, Ulrike Grüning und Ina Dächert gewählt.

Gewerbeverein Eberstadt: Gute Arbeit – schlechte Resonanz



DAS VORSTANDSTEAM des Gewerbevereins Eberstadt traf sich am 12. April in der Geibel'schen Schmiede zur Jahreshauptversammlung. Im kleinen Kreis – gerade einmal 14 Vereins- plus acht Vorstandsmitglieder waren dem Aufruf gefolgt. An den lecker belegten Brötchen und den ausreichend vorhandenen Getränken jedenfalls kann es nicht gelegen haben. „Wir bemühen uns um Präsenz das ganze Jahr über und bereiten vieles vor – da ist man schon frustriert ob der geringen Resonanz“, sprach Vorsitzender Michael Knieß den Anwesenden aus dem Herzen. Dennoch zog Knieß eine überaus positive Bilanz des vergangenen Jahres. Man hat einiges auf den Weg gebracht. Neben dem „Eberstädter Goldstück“, das gut angenommen wird, hat auch der letztjährige Weihnachtsmarkt den Besuchern eine „volle Hütte“ beschert, so Knieß. Dank und Applaus an dieser Stelle für das Engagement von Claudia und Volker Paulus, sowie für die Spende des Münzpräge-Stempels durch Almut und Wolfgang Wagner-Noltemeier. Positive Resonanz auch über die endlich realisierten Parkleitsystem-Schilder an den Ortseingängen (die allerdings etwas zu hoch hängen und daher leicht übersehen werden – Anm. d. Redaktion). Die sonst übliche lustige Laudatio von Rainer Kümme blieb diesmal aus. Zu nah ist der plötzliche Tod des Kassenprüfer-Kollegen Manfred Büchsel und die Trauer über den Verlust eines beliebten Vereinsmitgliedes. Dennoch bescheinigte Kümme dem Vorstand einwandfreie Buchführung und somit wurde dessen Antrag auf Entlastung auch einstimmig angenommen. Die Neuwahl ergab eine Neuerung im Vorstand: Ellen Hellriegel wurde neben Michael Knieß, der im Amt bestätigt wurde, zur 2. Vorsitzenden gewählt. Reiner Dächert stand für dieses Amt aus beruflichen Gründen nicht mehr zur Verfügung. Ansonsten blieb alles beim Bewährten. Norbert Schoeneweiß (Kassenwart), Stefan Würtenberger (Schriftführer). Kassenprüfer im nächsten Jahr sind Rainer Kümme und Hans-Jörg Hirt. Zu Besitzern wurden gewählt: Heike Dietz, Tanja Brestensky, Claudia und Volker Paulus, Jürgen Pfau, André Salzmann und Kurt Wasmann.

(Bild: Ralf Hellriegel)

Nibelungenfahrt mit Doppeljubiläum



DEUTSCHLAND FEIERT 125 JAHRE AUTOMOBIL und Südhessen die 25. Internationale RTCE-Nibelungenfahrt. Es ist die „Faszination Oldtimer“, wenn am 30. April in Darmstadt, an der Bergstraße, im Ried und im Odenwald die Nibelungenfahrt für historische Fahrzeuge abläuft. Ein „Museum auf Rädern“ mit bestaunenswerten Beispielen aus 125 Jahren Automobilgeschichte. Am Samstag (30.) ab 9 bis etwa 11.30 Uhr starten die Teams auf dem Gelände der Pfungstädter Brauerei. Etwa ab 16 Uhr (bis etwa 18.30 Uhr) kehrt das gesamte Teilnehmerfeld wieder zu einer publikumswirksamen Sonderprüfung auf das Gelände der Pfungstädter Brauerei zurück und versammelt sich zum Zieleinlauf ab etwa 16.30 Uhr (bis etwa 18.30 Uhr) auf dem Gelände der Mercedes Benz Niederlassung in Darmstadt, Rheinstraße 100, wo dann alle Teilnehmerfahrzeuge in der Oldtimershow ausgiebig besichtigt werden können.

(Bild: Veranstalter)

halbNeun Theater
Sandstraße 32 · Darmstadt
Telefon: 0 61 51/233 30
www.local-pages.de/halbneun-theater
Abendkasse ab 19.00 Uhr
sonntags ab 18.00 Uhr

MAI 2011

- Freitag, 6.5., 20.30 Uhr
KABARETT KABBARATZ
„Sitzen bleiben – eine pädagogische Erfolgsgeschichte“
- Samstag, 7.5., 20.30 Uhr
CHAKO HABEKOST
„De (Aller)Ärgschd“
- Donnerstag, 12.5., 20.30 Uhr
DAS ERSTE ALLGEMEINE
BADENHÄUSER PFARRER(-)KABARETT
„Mose war ein Mehrteiler“
- Freitag, 13.5., 20.30 Uhr
PHILIPP WEBER – „Futter“
- Samstag, 14.5., 20.30 Uhr
und Sonntag, 15.5., 19.30 Uhr
LEIPZIGER PFEFFERMÜHLE
- Donnerstag, 19.5., 20.30 Uhr
MATTHIAS EGERSDÖRFER
„Ich mein's doch nur gut“
- Freitag, 20.5., 20.30 Uhr
OLGA IOMENKO & DIMITRU SACHAROW
„Erogene Klimazonen“
- Samstag, 21.5., 20.30 Uhr
AN CAT DUHR
Celtic Rock aus Darmstadt
- Freitag, 27.5., 20.30 Uhr
BOSART TRIO
„Ein Schluck aus dem Opernglas“
- Samstag, 28.5., 20.30 Uhr
PETER FINGER
„Akustische Gitarrenmusik“

VORVERKAUF:
Deutsches Reisebüro,
Tel.: 0 61 51/2 97 40
Ticketshop Luisencenter,
Tel.: 0 61 51/2 79 99 99
FRITZ tickets & more,
Tel.: 0 61 51/27 09 27

MERCK

Helfen ist unsere Aufgabe

ASB
Aktion Sozialer Bund

Menü-Service
warme Menüs oder Tiefkühlkost nach eigenem Menüplan

Krankenfahrtdienste
legend oder im Rollstuhl - wir bringen sie pünktlich überall hin

Hausnotrufzentrale
24 Stunden am Tag - 7 Tage die Woche - 365 Tage im Jahr

Erste-Hilfe Ausbildung
Ersthelfer retten Leben - wir bilden Sie aus

Häusliche Krankenpflege
Grundpflege, medizinische Behandlungspflege, hauswirtschaftliche Versorgung

ASB Darmstadt-Starkenburg: 0 61 51 / 50 50
Pfungstädter Straße 165, 64297 Darmstadt
www.asb-darmstadt.de

Offener Treff

DARMSTADT (hf). Am 2. Mai findet von 18-20 Uhr ein „Offener Treff“ der Deutschen Multiple-Sklerose-Gesellschaft (DMSG) statt. Veranstaltungsort ist die Beratungsstelle Darmstadt, Ahastraße 5. Interessenten können sich hier in der Beratungsstelle mit der kleinen Ausleih-Bibliothek umschauen, die DMSG wird ihre Arbeit vorstellen und allgemeine Informationen für MS-Neubetroffene geben. Außerdem ist der Offene Treff für den Erfahrungsaustausch und die Kontaktaufnahme mit anderen Betroffenen gedacht.

Frankensteinlauf 2011

EBERSTADT (ng). Am 30. April lädt der TV 1876 Da-Eberstadt zum Frankensteinlauf ein. Dieser führt durch den Süden Darmstadts und durch die Gemeinde Mühlhald. Mit den beiden angebotenen Streckenverläufen (7 km mit 150 Höhenmetern und 15 km mit 362 Höhenmetern) sind alle Läufer angesprochen, die eine kleine oder größere Herausforderung suchen. Für die 6-13-jährigen wird ein wertungsfreier und flacher Bambinilauf über 1500 m angeboten, bei dem jedes Kind im Ziel eine Medaille bekommt. Start: Steigertsweg Höhe Mühlhald. Startzeit: 15 Uhr - Bambinilauf, 16 Uhr - 15 km- und 7 km-Lauf. Weitere Infos unter www.frankensteinlauf.de

1. Europäischer Freiwilligentag 2011

DARMSTADT (ng). Am 20. August findet der 1. Europäische Freiwilligentag statt. Mehrere hundert Menschen aus Darmstadt, dem Landkreis Darmstadt-Dieburg und ihren europäischen Partnerstädten werden einen Tag lang in unterschiedlichen Projekten gemeinsam ehrenamtlich tätig sein.

Im Rahmen dieses Tages soll es ein Erinnerungs-T-Shirt geben. Dafür wird ein frei gestaltetes Motiv gesucht, das auf der Vorderseite gedruckt werden soll. Alle Einsendungen werden im Rahmen des Abschlussfestes ausgestellt. Einzel- oder auch Gruppenarbeiten sind möglich. Je kreativer, desto besser! Es winken attraktive Sachpreise.

Bewerbung mit einem Motiv im Format A5 quer (Minimum) oder A4 quer (Maximum) mit Angaben zu Name, Alter, Adresse, Schul-, Studium oder Ausbildungsplatz (Vorschläge gewerblicher Agenturen können nicht berücksichtigt werden). Einsendeschluss ist der 31. Mai bei der Freiwilligenagentur für die Stadt Darmstadt und den Landkreis Darmstadt-Dieburg, Rheinstraße 65, 64295 Darmstadt.

„Wir sind Kinder aus Eberstadt“



ZU EINEM GROSSEN ERFOLG wurde das gemeinsame Konzert der Eberstädter Grundschulen am 10. April. Es bildete den krönenden Abschluss des gemeinschaftlichen Chorprojektes an der Andersenschule, der Frankenschule, der Ludwig-Schwamb-Schule und der Wilhelm-Hauff-Schule. Unter der Leitung von Michael Boettger studierten an jeweils acht Nachmittagen interessierte Schüler ein umfangreiches Repertoire ein, das beim Konzert unter Gitarrenbegleitung der Musiklehrerin Mirjam Dreiling von der Andersenschule die Zuhörer in gute Laune versetzte. Die über 500 Besucher waren trotz herrlichen Sonnenscheins der Einladung in die Hirtengrundhalle gefolgt und ließen sich von der tollen Stimmung mitreißen. Der Rap „Wir sind die Kinder aus Eberstadt“ bildete dabei einen Höhepunkt der Aufführung. Unterstützt wurden die Sänger hier von dem Trommel-Ensemble der Waldorfschule, das bereits zuvor mit seiner rhythmischen Einlage das Publikum begeistert hatte.

(Bild: Veranstalter)

Goldene Konfirmation: Wiedersehen in Eberstadt



JUBILARE. Über 150 Buben und Mädchen wurden vor 50 Jahren allein im Bereich der Dreifaltigkeitskirche konfirmiert, angesichts heutiger Konfirmationszahlen eine unvorstellbare Größenordnung. Von März bis Mai währten damals die einzelnen Konfirmationsgottesdienste. Ausgerechnet bei dieser Vielzahl waren beide Kirchen nicht zugänglich; die alte Dreifaltigkeitskirche wurde damals baulich grundlegend umgestaltet, und die neue Christuskirche war noch nicht fertig. Die Konfirmanten mussten mit der Aula der Schwambschule oder der Kapelle der Marienschwestern vorlieb nehmen. Nur die letzte Gruppe konnte dann in der gerade eingeweihten Christuskirche konfirmiert werden. Zum Fest der Goldenen Konfirmation trafen sich am Palmsonntag (17.) nun genau 50 Jubilare. Der von Pfarrer Schubring gestaltete Gottesdienst war mit einem Chor und dem Mandolinen-Orchester Eberstadt zusätzlich geprägt, und im Ernst-Ludwig-Saal feierten die Goldenen Konfirmanten dann noch bis zum Abend. Die organisatorische Vorbereitung des Festes lag in den Händen von Erich Haas und Dr. Erich Kraft.

(Bild: Ralf Hellriegel)

Friseur Schneider-Becker

Herderstraße 1
64285 Darmstadt-Bessungen
Telefon 061 51/6 24 57
Dienstag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

ÜBER 100 JAHRE

Metzgerei **Kübler**

Alles Frisch vom Ladentisch

Bessunger Straße 68 · 64285 Darmstadt · Tel. 06151-63114

Brigitte Zypries unterstützt Jugendsammelwoche



DIE DARMSTÄDTER BUNDESTAGSABGEORDNETE Brigitte Zypries (SPD) überreichte am 11. April der Jugendfeuerwehr Eberstadt eine Spende über 60 Euro. Zypries lobte das Engagement der Jugendlichen: „Es ist toll, dass die Jugendfeuerwehr Geld sammelt, um ihre zahlreichen Freizeitangebote zu finanzieren. Die „24 Stunden wie bei der Berufsfeuerwehr“ – eine eintägige Simulation von Gefahrensituationen und Einsätzen – sind bei den Jugendlichen genauso beliebt, wie gemeinsame Spiele- und Grillabende.“ Die Jugendsammelwoche findet seit über 60 Jahren in Hessen statt. Das Projekt der verschiedenen Vereine vor Ort, unter der Schirmherrschaft des Hessischen Jugendrings und mit der Unterstützung der Jugendämter, hilft maßgeblich bei der Finanzierung von Jugendprojekten mit. Einmal im Jahr sammeln Kinder und Jugendliche aus den verschiedensten Vereinen und Jugendprojekten eine Woche lang Geld, damit die ehrenamtliche Arbeit finanziert und verwirklicht werden kann. Jedes Jahr kommen damit über 500.000 Euro zusammen.

(Bild: Veranstalter)

Ein Hingucker für's halbNeun-Theater



AM VERGANGENEN SAMSTAG (23.) lud Jürgen Keller, Inhaber des halbNeun-Theaters, 52 Sponsoren aus Darmstadt und Umgebung dazu ein, das Ergebnis ihrer Unterstützung zu bewundern. Im Hof des Theaters in der Darmstädter Sandstraße stellte Keller das neue Firmenfahrzeug vor: Ein Ford Connect Achtstürer, der seit einiger Zeit durch Darmstadt tourt und auf dem die Werbung der Sponsoren auffällig zur Geltung kommt. Die Firma Brunner aus Böblingen stellte den Wagen zur Verfügung, aquirierte die Sponsoren und kümmerte sich darum, dass alle einen passenden Platz auf dem Fahrzeug fanden. Sogar auf den Radkappen wurde Werbung angebracht, die – eine Besonderheit – auch während der Fahrt lesbar ist. „Das Fahrzeug ist eine riesige finanzielle Erleichterung für uns“, so Jürgen Keller gegenüber dieser Zeitung. „Bisher haben wir die Künstler und ihr Equipment mit dem Privatwagen vom Bahnhof oder Flughafen abgeholt und die Einkäufe für das Theater erledigt“. Im neuen halbNeun-„Dienstwagen“ ist nun ausreichend Platz. Keller dankte den Sponsoren für ihre Unterstützung und überreichte ihnen eine Urkunde, auf welcher ihr Engagement noch einmal ausdrücklich gewürdigt wurde. (Bild: Ralf Hellriegel)

„Darmstädter Hof“
Simmermacher
 11. bis 30. Mai
Maischolle

15. Mai bis 5. Juni
Ausstellung im Kuhstall

174 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz
 – Saal für Feierlichkeiten bis 80 Personen –
 Kreuzgasse 3 · 64367 Mühlthal/Nieder-Beerbach
 Telefon 06151/55456 · www.simmermacher.eu
 – Dienstag Ruhetag –

Neues Domizil für die COPD-Selbsthilfe

DARMSTADT (hf). Ab Mai 2011 trifft sich die Selbsthilfegruppe Lungenemphysem-COPD Deutschland, Rhein-Main Darmstadt, mit Betroffenen und deren Angehörige an jedem 2. Samstag im Monat im Luise-Karte-Haus, auf dem Gelände des Elisabethenstifts in Darmstadt. Nächstes Treffen ist am Samstag, 14. Mai um 14 Uhr. Erwartet wird Ulrike Müller vom Elisabethenkrankenhaus Frankfurt am Main für einen Vortrag zum Thema Ernährung bei COPD. Unterstützend wird noch Ralf Sturm von der Firma Cegla aus Montabaur Hilfsmittel und Produkte für die Atemwegserkrankungen vorstellen. Weitergehende Informationen: www.lungenemphysem-copd.de oder bei Barbara Eyrich Coutandinstraße 4, 64546 Mörfelden-Walldorf, Telefon 06105-406839, b.eyrich@lungenemphysem-copd.de.

Bessunger Knaben Schule

Kulturzentrum in Darmstadt

- Programm Mai 2011
- 3.5., 21h Red Tape Parade; Pop-Punk (Keller)
 - 4.5., 20h Abschluss-Show der Theaterquarantäne (Halle)
 - 4.5., 21h Frischzelle (Keller)
 - 6.5., 20h Open Wide Up; Jazzrock (Halle)
 - 6.5., 22h Into the lion's den; Reggae-Party (Keller)
 - 13.5., 21h Duke Joint Dimp; & The Ugly Two; Garage-Punk & Hardrockabilly (Keller)
 - 14.5., 20h Benefit für Moby Kerruish (Halle)
 - 14.5., 21h Die Tanzalternative (Keller)
 - 18.5., 21h Frischzelle (Keller)
 - 20.5., 20.30h Der Rote Bereich; Avant-Garde-Jazz (Halle)
 - 21.5., 19h Indigo Masala; Kathak-Tanz und Musik (Halle)

Tringerverein Bessunger Knabenschule e.V.
 Ludwigshofstraße 42 · 64289 Darmstadt
 Telefon 06151/61650 · Büro Di/Mi/Do 17-19
 www.knabenschule.de

Piraten-Musical: Fertigmachen zum Entern!



Die MUSISCHE GRUPPE AUERBACH bietet im Mai das Musical „Piraten von Penzance“. Säbelrassende Piraten mit dem Herz am rechten Fleck, keusche Mädchen, die es faustdick hinter den Ohren haben und überspannte Polizisten, die ihr Heil eigentlich lieber in der Flucht suchen würden. Das sind die groben Zutaten einer Operette aus dem Jahr 1879, die als eines der ersten Musicals gesehen wird. Britischer Humor trifft Musical-Klassik. Nie wurden Pflichtgefühl und Verhängnis komischer vereint. Die Aufführungen finden am 13.-15. und 19.-21. Mai in den Räumen der „musischen gruppe auerbach“, Riedlingerstraße 3 in Darmstadt statt. Eintrittskarten zu 9 und 5 Euro gibt es an der Abendkasse; Kartenreservierung unter piraten@mgauebach.de oder Telefon 06151-24654 wird empfohlen. (Bild: Veranstalter)

Flohmarkt für Kindersachen auf der Frühjahrmess

DARMSTADT (ng). Ein absolutes Highlight für alle Flohmarktfans wird der 15. Mai werden. Der Darmstädter Schaustellerverband e.V. lädt ein zum 2. Flohmarkt für Kindersachen am ersten Sonntag der Darmstädter Frühjahrmess von 9-17 Uhr. Das Besondere: Die Standplatzflächen befinden sich in zentralster Lage inmitten der gepflasterten Besucherstraßen und direkt zwischen den geöffneten Geschäften, welche zu diesem Anlass bereits ab 11 Uhr geöffnet sind. In dieser einzigartigen Atmosphäre, während einem der unvergleichliche Duft von Popcorn und frisch gebrannten Mandeln in die Nase steigt, schlendert man gemächlich durch die Flohmarktreihen auf der Suche nach dem besonderen Schnäppchen. Um für alle Teilnehmer einen geordneten Ablauf ohne Stress und der Angst keinen Standplatz ergattern zu können, zu gewährleisten, werden die vorhandenen und nummerierten Standplätze den interessierten Flohmarktkäufern in einem Vergabeverfahren für eine Teilnahmegebühr von 10 Euro fest zugeteilt. Der Gesamtbetrag der entstandenen Erlöse durch die Teilnahmegebühren fließt als finanzielle Unterstützung zu einhundert Prozent an die Behindertenwerkstatt für geistig und körperlich behinderte Mitbürger Darmstadt. So ist für jeden Teilnehmer sichergestellt, dass er neben jeder Menge Spaß auch noch die Gewissheit hat, sich in den Dienst der guten Sache gestellt zu haben. Teilnahmebedingungen, Vergabebefristen und weitere Infos werden ab 2. Mai online gestellt unter www.fruehjahrmess.de.

Treffpunkt für Schnäppchenjäger: Flohmärkte in der Stadt

- 30. April, 13.30-17 Uhr, SKV Rot-Weiß, Winkelschneise 9, Sportartikel und -bekleidung, Anmeldung unter Telefon 06151-33278
- 6. Mai, 14.30-16.30 Uhr, KiTa „Traumwolke“, Bessunger Straße 195 (Wilhelm-Leuschner-Schule), alles rund um's Kind, Anmeldung unter Telefon 06151-313469
- 8. Mai, 10-14 Uhr, Kinder- und Jugendförderung der Stadt Darmstadt, Marktplatz Darmstadt, Flohmarkt von Kindern für Kinder (6-14 Jahre), Anmeldung am Veranstaltungstag am Stand der Kinder- und Jugendförderung (Flohmarkt fällt bei Regen aus)
- 28. Mai, ab 11 Uhr, städtische KiTa „An der Nachtweide“, Theodor-Heuss-Straße 41, Kindersachen und Spielzeug, Anmeldung ab dem 16.5. täglich zwischen 9 und 10 Uhr unter 06151-132487

Mit analogem TV-Empfang ist bald Schluss!

Stellen Sie jetzt auf Digital-TV um! Analog-TV stellt seinen Sendebetrieb ab 2010 nach und nach ein! Danach bleibt bei Analog-Haushalten der Bildschirmschwarz. Riskieren Sie nichts und sichern Sie sich jetzt zukunftsicheren Fernsehgenuss in bester digitaler Qualität via DigitalSat. Alle Informationen, die Sie zum Digital-Umstieg benötigen, erhalten Sie von uns. Machen Sie jetzt den Digital-Check und sichern Sie sich bis zu 50 € Preisvorteil beim Kauf einer digitalen TechniSat-Empfangsanlage!

Mit uns haben Sie überall Empfang! Ob DVB-T, DVB-S oder DVB-C. Von der Einzelkabine bis zur kompletten Hausverkabelung, wir haben immer die richtige Empfangstechnik für Sie.

Ihr Meisterbetrieb in Darmstadt
Fernseh-Simandl Inh. Ralf Schöffel
 Ihr Netz Händler in Darmstadt
 Bismarckstraße 65-67
06151-666777

telering
 Ihr Spezialist mit Fachkompetenz
 www.telering.de

KiTa Nieder-Ramstadt weihet Außengelände ein

MÜHLTAL (GdeM). Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen startete am 2. April für Kinder, Eltern und Erzieher der evangelischen Kindertagesstätte Nieder-Ramstadt das Festprogramm zur Einweihung ihres neugestalteten Außengeländes. Rund 150 große und kleine Gäste feierten unter ökumenischer Leitung der beiden Pfarrer Christoph Mohr und Hendrick Jolie einen fröhlich-interaktiven Gottesdienst, an dem neben der Mühlthaler Bürgermeisterin Dr. Astrid Mannes und dem Dekan Arno Allmann auch zahlreiche Vertreter von Unternehmen aus der Region teilnahmen, die das Projekt Kinder-Erlebnis-Welt mit großzügigen Spenden unterstützen hatten. Die Schaffung der Kinder-Erlebnis-Welt geht auf eine Initiative des bis Ende 2010 aktiven Vorstand-Teams des Fördervereins der evangelischen Kindertages-

stätte zurück, welches das Projekt von Planung bis Bauende in nur einem knappen Jahr erfolgreich koordinierte. Die Kosten in Höhe von rund 75.000 Euro wurden etwa zur Hälfte durch die Ev. Kirche von Hessen und Nassau als Trägerin der Einrichtung übernommen und durch einen Zuschuss des Fördervereins sowie durch zahlreiche Geld-Spenden aus der Wirtschaft und von Privatleuten, sowie durch Sachspenden und schweißtreibende Arbeitseinsätze der Eltern und des KiTa-Kollegiums getragen. Das Außengelände, das bis vor kurzem vornehmlich aus einem Sandspielplatz bestand, zeichnet sich nun durch seine vielfachen nach pädagogischen Gesichtspunkten gestalteten Spielräume aus, die nichtbehinderten und geistig oder auch körperlich behinderten Kindern ansprechende und anspruchsvolle Möglichkeiten bieten, im Freien unterschiedlichste Körper- und Sinneserfahrungen zu machen. Um das naturnahe Konzept der Kinder-Erlebnis-Welt für die Besucher zu unterstreichen, hatte der aktuelle Vorstand des Fördervereins einen Spiele-Parcours vorbereitet, den die Kinder nach dem Gottesdienst intensiv nutzten. Highlight des bunten Nachmittags war die Zaubershow von Magic Alex.



ALLES NEU. Am 2. April konnte die evangelische Kindertagesstätte in Nieder-Ramstadt ihr neu gestaltetes Außengelände einweihen. Im Bild v.l.: Dekan Arno Allmann, Bürgermeisterin Dr. Astrid Mannes, Vorsitzender der Gemeindevertretung Mühlthaler Rainer Steuernagel, Stellvertreter des Geschäftsführers der Sparkasse Darmstadt Thorsten Baier, Pfarrer Christoph Mohr, Pfarrer Hendrick Jolie, Pfarrer Dr. Thomas Kluck. (Zum Bericht) (Bild: Gemeinde Mühlthal)

Gussasphalt-Estrich auch für den privaten Bauherren!
 Vom Keller bis zum Dach, Höfe, Terrassen und Garagen, inkl. Wärme- und Trittschalldämmung, verarbeiten wir individuell für Sie.
Über 40 Jahre Erfahrung



Asphaltbau GmbH
Bürstadt Armbruster

Fachbetrieb nach §19 WHG
 Telefon 0 62 06-750 11
 www.asphaltbau-buerstadt.de



IHR ZUHAUSE

Alles unter einer Decke

Tag der offenen Tür in der Stadtgärtnerei

DARMSTADT (psd). Am 8. Mai ist die Stadtgärtnerei des Grünflächenamtes der Stadt Darmstadt von 10 bis 15 Uhr für Bürger geöffnet. Die Mitarbeiter beantworten Fragen rund um das Gärtnern und geben Tipps zu den Kulturen. Beim „Tag der offenen Tür“ gibt es keinen Pflanzenverkauf. Die Stadtgärtnerei befindet sich am nordöstlichen Rande des Orangeriegartens. Eingänge gibt es vom Orangeriegarten und von der Klappacher Straße aus.

Bekämpfung des Eichenprozessionsspinners im Stadtgebiet vom Boden und aus der Luft

DARMSTADT (psd). Der Eichenprozessionsspinner ist ein Forstschädling, der bevorzugt Eichen im Wald befällt. Aufgrund der heißen Sommer der letzten Jahre ist mit einem erhöhten Vorkom-

men des Eichenprozessionsspinners auch in innerstädtischen Bereichen zu rechnen. Der eher unscheinbare graubraune Nachtfalter ist an sich harmlos, doch seine Larven ent-

wickeln ab dem dritten Larvenstadium Gifthaare, die beim Menschen allergische Reaktionen auf der Haut und den Schleimhäuten auslösen können: Bei Kontakt mit den Raupenhaa-

ren können Hautrötungen mit Schwellungen und Juckreiz bis hin zu asthmatischen Anfällen und allergischen Schockreaktionen auftreten.

Zum Schutz der Darmstädter Bevölkerung vor diesen gesundheitlichen Gefahren werden deshalb auch in diesem Jahr wieder rund 3.000 Eichen auf öffentlichen Flächen gezielt gegen den Eichenprozessionsspinner behandelt. Die präventive Bekämpfung der Raupen erfolgt Mitte April bis Anfang Mai durch Besprühen der Eichen mit dem für den Menschen ungefährlichen biologischen Schädlingsbekämpfungsmittel *Bacillus thuringiensis*. Die Eichen stehen im gesamten Stadtgebiet verteilt auf Spielplätzen, Friedhöfen, in öffentlichen Grünanlagen und Straßen, in Kindergärten, Schulen und Freibädern sowie im Vi-

varium. Neben der herkömmlichen Bekämpfung mithilfe einer Hubarbeitsbühne werden im Süden Darmstadts und in Teilen der Innenstadt in diesem Jahr erstmals an ausgewählten Standorten eine Hochleistungsprühkanone eingesetzt.

Ergänzend zur Bekämpfungsmethode vom Boden aus werden einzelne Anlagen (Waldfriedhof, Freizeitgelände Orplid, Arheilger Mühlchen und Waldspielplatz Täubcheshöhle) vom Hubschrauber aus besprüht. Hierfür werden die Anlagen für kurze Zeit gesperrt. Weitere Informationen zum Thema Eichenprozessionsspinner und Hinweise auf Standorte befallener Eichen gibt es beim Umwelttelefon des Umweltamtes der Wissenschaftsstadt Darmstadt unter der Telefonnummer 06151/13-3313.



IN NESTERN finden sich die Larven des Eichenprozessionsspinners zusammen; wie der Name schon sagt bevorzugt an Eichen, in starken Befallsjahren aber auch an anderen Bäumen. Mitte April bis Anfang Mai erfolgte die präventive Besprühung der Eichen im Darmstädter Stadtgebiet, sowohl vom Boden aus, als auch per Hubschrauber. (Zum Bericht) (Archivbild: Ralf Hellriegel)

KLEINANZEIGEN

U.J. König – Teppich, Teppichboden und Polsterreinigung vom Fachmann! In den Gänsäckern 3, 64367 Mühlthal, Tel. 06151-3910743, Mobil 01577-3811575



... OHNE SORGEN
 ENTSORGEN!

WINDECK

Containerdienst
 TEL.: 06151-148 558
 AN DER FLACHSRÖSSE 7A - 64367 MÜHLTAL
 Qualität aus Tradition

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore.
 ☎ 93 35 53
 Kabel- und Sat-Empfang.
 ☎ 37 42 32

Bessunger Str. 76a
 64285 Darmstadt
 info@fernsehritzen.de
 www.fernsehritzen.de
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr.
 8.30-10.30 Uhr
 16.00-18.00 Uhr

HOLZBAU GMBH
DÄCHERT
 ZIMMEREI DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI

- NEU-, AUF-, AN- und UMBAU,
- HOLZRAHMENBAU, HOLZFASSADEN
- DACHSTÜHLE, GAUBEN, ISOLIERUNG

NEU! PHOTOVOLTAIK, SOLARWÄRME
 • DACHEINDECKUNG, FLACHDÄCHER
 • REPARATUR, SANIERUNG, DACHFENSTER

Jakobstraße 4 - 64297 DA-Eberstadt
 Telefon: 0 61 51-954 9 53 · Fax: 954 9 52
 www.holzbau-daechert.de

Immobilienverkauf und Vermietung: GR
Kostenlose Tipps für Ihren Erfolg!

Ob Vermietung, Verkauf oder Kapitalanlage. Wir bieten wir Ihnen kostenlose Tipps rund um Ihre Immobilie auf unserer Webseite:
Besuchen Sie uns auf www.racano.de!
 Racano Immobilien – Gennaro Racano
 06151/5016371

Pflanzaktion am Gretel-Klein-Platz



DER SPD-ORTSVEREIN EBERSTADT hatte die Idee, den Gretel-Klein-Platz zu verschönern. Dieser fristete seit einiger Zeit ein trauriges Dasein und sah nach dem Winter besonders trist aus. Um Gretel Klein – sie wäre am 16. April 100 Jahre alt geworden – zu ehren, rief die SPD die Eberstädter Vereine dazu auf, bei einer Pflanz- und Verschönerungsaktion mitzumachen. Am 9. April trafen sich die Helferinnen und Helfer an einem sonnigen Frühlingstag auf dem Platz. Mit Spaten, Spitzhacke, Harke, Rasenmäher und Pflanzen bewaffnet, machten sich die „Hobbygärtner“ von den Naturfreunden, der AWO und dem SPD Ortsverein Eberstadt sowie der Landtagsabgeordnete und AWO-Kreisvorsitzende Michael Siebel an die Arbeit. Auch Erich Haas als Anwohner half mit und sorgte per Gieskanne für die notwendige Bewässerung. (Bild: Veranstalter)

Bahnübergang Pfungstadt gesperrt – Linie P wird umgeleitet

EBERSTADT/PFUNGSTADT (hf). Ab Montag (2. Mai) gehen die Bauarbeiten zur Reaktivierung der Bahnstrecke Darmstadt-Eberstadt – Pfungstadt in die nächste Phase. Daher muss der Bahnübergang für drei Monate gesperrt werden. Die DADINA

stadt Ostendstraße“ wird in Fahrtrichtung Eberstadt in die Ostendstraße verlegt. Der P-Bus erreicht Pfungstadt dann über die Mainstraße und bedient zusätzlich die Haltestelle „Pfungstadt Europakreisell“.

BESSUNGER NEUE NACHRICHTEN
LOKALANZEIGER
 Wir wissen, was abgeht.
 Sie wissen, wo's drinsteht!

An der Haltestelle „Pfungstadt Friedrich-Ebert-Schule“ erfolgt der Anschluss zur Linie PS in Richtung der Ortsteile Eich, Eschollbrücken und Hahn. Dann fährt der Bus die Haltestellen „Pfungstadt Lindenstraße“ und „Pfungstadt Rathaus“ an. Ab hier werden alle Linienhaltestellen auf der jeweils gegenüberliegenden Haltestellenposition angefahren. Die Fahrt endet an der Haltestelle „Pfungstadt Am Mühlberg“.

Die Haltestellen „Pfungstadt Friedhof“ und „Pfungstadt Waldstraße“ können während der Bauarbeiten nicht angefahren werden. Die DADINA bittet die Fahrgäste die jeweils nächste Haltestelle an der Friedrich-Ebert-Schule oder am Mühlberg zu nutzen.

25 Jahre
STRAUP
 GmbH

Spenglerei und Installation
 Heizungsbau · Sanitäre Anlagen

64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4
 Telefon 0 61 51/5 48 47 · Telefax 0 61 51/59 24 86

Gesund schlafen – schöner wohnen!
 ...mit Gardinen & Stoffen

Egal welche Stilrichtung Sie bevorzugen, wir beraten Sie individuell vor Ort.

Gardinen
Flächenvorhänge
Vertikalanlagen & Rollos
Jalousien & Plissée

Kniess
 Betten- & Raumausstattung

Oberstraße 43
 64297 Darmstadt-Eberstadt
 Tel.: 06 1 51/5 44 07 0, 53 70 62
 Fax: 06 1 51/5 48 01
 raumausstattung.kniess@t-online.de
 www.raumausstattung-kniess.de

KLEINANZEIGEN

„Singende, klingende Heimat“
Über 120 Volkslieder, Mundart-Stimmungslieder
Im Buchhandel erhältlich für **5,50 €**

Promenadenkonzerte

DARMSTADT (psd). Bürgermeister Wolfgang Glenz eröffnet am Sonntag (1. Mai) um 11 Uhr im Orangeriegarten die Saison für die Promenadenkonzerte. Hier laden der Treue Volkschor Arheilgen und der Frauenchor Widanovo aus Wixhausen zum Offenen Singen in. Zur gleichen Zeit ist der Musikverein Wixhausen im Herrngarten zu Gast.

Am 8. Mai spielt ab 11 Uhr die Gruppe „Das Über-Ich“ im Herrngarten. Ebenfalls ab 11 Uhr ist die Jürgen Wuchner Workshop Band im Orangeriegarten zu hören. Ab 15 Uhr tritt die Gruppe „La Source Bleue“ im Park Rosenhöhe auf.

REIF FÜR TENNIS?
www.tennisanlage-leppensteinwiesen.de
Tel. 0 61 54/8 25 82

Bessunger Neue Nachrichten Lokalanzeiger

Herausgeber, Satz, Gestaltung:
Ralf-Hellriegel-Verlag
Waldstraße 1
64297 Darmstadt
Telefon: (0 61 51) 88006-3
Telefax: (0 61 51) 88006-59
Mail: info@ralf-hellriegel-verlag.de

Druck:
Caro-Druck GmbH
Kasseler Straße 1a
60486 Frankfurt

Redaktion:
Ralf Hellriegel (rh) verantw.,
Dorothee Schulte (dos)
Marc Wickel (mow)
Petra Heiène (pet)

Anzeigen:
Ellen Hellriegel

Bilder:
Ralf Hellriegel (rh),
Chris Bauer (cb),
Lothar Hennecke (he)

Vertrieb:
Direktwerbung Shahid
Einsteinstraße 9
63303 Dreieich

Erscheinungsweise:
14-täglich freitags,
kostenlos an alle Haushalte
in Bessungen, Eberstadt,
der Heimstättensiedlung und
Mühltal, sowie an diversen
Abgabestellen in der
Darmstädter Innenstadt.

Auflage:
ca. 43.000 Exemplare

Hinweis an unsere Kunden:
Wir speichern personenbezogene
Daten im Rahmen der
Geschäftsbeziehungen und
verarbeiten diese innerhalb
unseres Unternehmens.
Diese Mitteilung erfolgt in
Erfüllung der gesetzlichen
Verpflichtung.

Leserbriefe veröffentlichen
wir je nach vorhandenem
Platz; Kürzungen behalten wir
uns vor. Für die Gestaltung
und Ausführung von Text und
Anzeigen Urheberrecht beim
Ralf-Hellriegel-Verlag.
Nachdruck vorbehalten.

Medienpartner
Vorhang Auf Verlags GmbH

Vogelstimmen

EBERSTADT (ng). In den frühen Morgenstunden führt Andrea Weischedel am 7. Mai etwa zwei Stunden lang auf den Spuren von Nachtigall, Gartenrotschwanz und Wendehals durch die Streuobstwiesen.

Treffpunkt für Frühaufsteher ist um 5.30 Uhr auf dem Parkplatz der Frankensteinschule, Heinrich-Delp-Straße 189.

Weitere Infos unter der Telefonnummer 06151-53289.

Kirchenkonzert

BESSUNGEN (ng). Am 8. Mai um 17 Uhr musizieren der Bessunger Kammerchor und das Bessunger Kammerorchester in der Bessunger Kirche, zusammen mit den Solisten Susanne Schaeffer (Alt), Daniel Sans (Tenor) und Peter Schüler (Bariton). Karten sind erhältlich im Ticketshop Luisencenter (Tel. 134535), im Bessunger Buchladen (Tel. 315871) und bei Kirche & Co. in der Rheinstraße (Tel. 296415).

Planetarische Nebel

BESSUNGEN (ng). Morgen (30.) um 20 Uhr lädt Volkssternwarte Darmstadt e.V. auf der Ludwigshöhe zum Vortrag „Planetarische Nebel“ ein. Vieles zu ihrer Entstehung und Entwicklung ist auch heute, rund 250 Jahre nach ihrer Entdeckung, immer noch rätselhaft. Im Anschluss kann mit den Fernrohren der Sternwarte der Nachthimmel beobachtet werden. Eintritt: 3 Euro, für Kinder und Mitglieder Eintritt frei.



GESCHÄFTSWELT-INFOS

Nach dem Umbau: Tag der offenen Tür



FRISCH RENOVIERT UND UMGEBAUT präsentiert sich die Praxis für Physiotherapie und Osteopathie von Karina Hoffmann und Carsten Fornoß seit einigen Tagen. Am 7. Mai lädt das Praxisteam deshalb zum Tag der offenen Tür in die Thüringer Straße 1c in Eberstadt ein. Interessenten können sich hier über die Behandlungsschwerpunkte der Praxis informieren. Diese sind Osteopathie, Bobath, PNF N.A.P., Manuelle Therapie, Lymphdrainage und Atemtherapie, z.B. bei Mukoviszidose. Weitere Informationen unter Telefon 06151-9518465. (Bild: Veranstalter)

1a-Service bei Augenoptik Beutel



ZUM SIEBTEN MAL IN FOLGE wurde Augenoptikermeister Bernd Beutel von „markt intern“ zum „1a-Augenoptiker“ ernannt. Damit würdigt Europas größter Brancheninformationsdienst den besonderen Service des Geschäftes in der Oberstraße 8 in Eberstadt. Die Urkunde überbrachte Bezirksverwalter Achim Pfeffer am 19. April. Das nach DIN EN ISO 9001 zertifizierte Augenoptikfachgeschäft konnte mit seinem großen Angebot auch beim Seniorenrat der Stadt Darmstadt punkten, der es zum „seniorenfreundlichen Betrieb“ kürte. Nicht nur Service, wie z.B. das Brillen- und Kontaktlinsen-Abo oder die Auswahlmöglichkeit für Zuhause – auch die Auswahl wird bei Beutel Augenoptik groß geschrieben. So sind z.B. Markenfassungen von Silhouette, Dior, Nike, Prada, Dolce+Gabbana oder Vogue erhältlich. (Bild: Ralf Hellriegel)

„Dein Tag für Afrika“



KAMPAGNENSTART. Die Schülerinnen und Schüler der Gutenbergschule sind schon seit Jahren im Bereich des sozialen Engagements tätig. Als neueste Kampagne kommt nun „Dein Tag für Afrika“ hinzu. Unter dem Motto „Schülerinnen und Schüler sind aktiv für Gleichaltrige in Afrika“ bietet die Aktion Tagwerk verschiedene Möglichkeiten an, um die Bildungssituation vieler Kinder in Afrika zu verbessern. Der Erlös geht an Bildungsprojekte für Kinder in Angola, Ruanda, Burundi, Südafrika und Sudan. Der Wahlpflichtkurs Trend- und Eventsport hatte bei der gleichen Veranstaltung sofort die Idee, eine besondere Sponsorenaktion zu starten: Unter dem Motto „Jeder Handgriff zählt – Klettern für Afrika“ sollen Kletterrouten ersponsert werden. Die Schüler suchen sich für jeden Griff an der Wand einen Sponsor. Das erkletterte Geld soll dann ein Beitrag der aktiven Teilnahme „Dein Tag für Afrika sein“. Weitere Infos sind auf der Homepage der Gutenbergschule www.gutenbergschule-darmstadt.de unter dem Link Aktion Tagwerk zu finden. (Bild: Veranstalter)

Bürgeraktion
Bessungen/Ludwigshöhe e.V.

BBL-Termine - 1. Halbjahr 2011

1. Mai, ab 10.30 Uhr Turmfest auf der Ludwigshöhe	4. Juni, 14 Uhr Auf Kräutersammlung: Wanderung zu den Hickler-Steinen Treffpunkt Akademie für Tonkunst
7. Mai, 9 Uhr Buttonvorverkauf für den Flohmarkt zum Brunnebitfest, BBL-Geschäftsstelle, Sandbergstraße 42	17. + 18. Juni 32. Brunnebitfest
7. Mai, 13.30 Uhr „Der Mai ist gekommen“ – Wanderung über die Himmelsleiter auf den Frankenstein Treffpunkt Akademie für Tonkunst	Jeden 2. Sonntag im Monat, ab 11.00 Uhr BBL-Stammtisch in der „Ludwigsklausur“

Weitere Termine und Infos: www.bessungen-ludwigshoehe.de

SPD Gervinus kritisiert Baumfällaktion

DARMSTADT (hf). Der Vorstand des SPD Ortsvereins Gervinus mit der dort stets aufmerksamen Beobachterin und Vorstandsmitglied Ute Meissner-Ohl zeigen sich empört über das unsensible Vorgehen der Stadt auf dem Osthang der Mathildenhöhe, so der Vorsitzende und frühere Bürgermeister Horst Knechtel in einer Pressemitteilung. Dort wurden kürzlich in einer nicht angekündigten Abholzaktion alle Büsche und Hecken beseitigt und nur größere Bäume stehen gelassen. So etwas zur Brutzeit der heimischen Singvögel zu veranlassen, zeigt, dass kein Gedanke an Naturschutz und umweltschonendes Verhalten verschwendet wurde, so Knechtel. Auf jeden Fall hätte die Stadt zuvor die Untere Naturschutzbehörde benachrichtigen müssen. Sicherlich hätte die ihre Zustimmung zu der Aktion zu diesem heiklen Zeitpunkt verweigert. Laut Aussage der Stadt geschah dies nicht, weil die beauftragte Firma „nur Müll wegräumen und Büsche beschneiden“ sollte. Die beauftragten Abholzer konnten aber anscheinend nur zwischen Bäumen und Müll unterscheiden und räumten so alles weg, was kein Baum war, so Knechtel. Ein von Anwohnern seit vielen Jahren gepachtetes Grundstück konnte nur zufällig gerettet werden, weil die Pächter eingriffen. Die Firma ging nach Lageplänen vor, die die Pachtgrenzen gar nicht enthielten. So gibt es jetzt nur noch eine grüne Insel im Kahlschlaggebiet am Osthang der Mathildenhöhe. Wie mit dem Grundstück nun vorgegangen werden soll, interessiert viele Anwohner, den Darmstädter BUND, die Untere Naturschutzbehörde und sicher auch andere Darmstädter.

SIE ERREICHEN UNS PER MAIL ÜBER FOLGENDE ADRESSEN: info@ralf-hellriegel-verlag.de
Anzeigen: anzeigen@ralf-hellriegel-verlag.de · **Redaktion:** redaktion@ralf-hellriegel-verlag.de · **Drucksachen:** drucksachen@ralf-hellriegel-verlag.de



TERMINKALENDER

BESSUNGEN



ALLGEMEINES

Bürgeraktion Bessungen/Ludwigshöhe e.V.

1.5., ab 10.30 Uhr Turmfest auf der Ludwigshöhe
7.5., 13.30h Über die Himmelleiter auf den Frankenstein, Treff Akademie für Tonkunst

Int. Waldkunstzentrum

Ludwigshöhestraße 137
7.5., 14-18h Tag der offenen Tür

TG Bessungen

19.5., 19.15h Jahreshauptversammlung der Handballabteilung, ehem. „Kartoffelkiste“, Weinbergstraße 10



KULTURELLES

Bessunger Jagdhofkeller

22.4., 21h Jazz- u. Blues-Session
7.5., 20.30h Les Haricots Rouges
11.5. 20h Sven Hieronymus „Nicht gucken, nur anfassen!“

Bessunger Knabenschule

3.5., 21h Red Tape Parade
4.5., 20h Abschluss-Show „Theaterquarantäne“, 21h Frischzelle
6.5., 20h Open Wide Up, 22h Into the lion's den

Comedy Hall

29.4., 20.30h „Schneewittchen“
30.4. + 1.5., jew. 20.30h Aurora DeMeehl „Bagaasch!“
2.-7.5., 9.-12.5., jew. 20.30h „Achtung Oma“

Kindertheater

29.4., 15h „Die Häschenschule“
1.5., 15h „Wie war das mit Pinocchio?“

Jazzinstitut Darmstadt

6.5., 20.30h Thomas Bachmann Group

Nachbarschaftsheim DA e.V.

Schlösschen Prinz-Emil-Garten
Reisefilme „Waging am See –

Kufstein – Berchtesgaden – Königsee“
4.5., 19h Vernissage „Er – Sie – Es“
5.5.-16.6., donnerstags jew.
9.30-11h Yoga für den Rücken
5./12.5., jew. 15-18h Action Painting (6-14 J.), nur mit Anmeldung
6.5., 8.30-12h Vorlesewettbewerb der Mornwegschule
6.5., 20-22.30h Weinseminar
7.5., 16-22h + 8.5., 12-19h „Molinas Weinprobe“
6.-27.5., jew. 15-17.30h Spiele erfinden (6-12 J.)
9.5., 15.15-15.30h Vorlesen für Kinder mit Romy
9.-12.5., jew. 15h, Bickenbacher Kasperlbühne (ab 3 J.):
Mo. „Die kleine Wassernixe Arabella“; Di. „Die Schmetterlingsprinzessin“; Mi. „Das Mondkrokodil“; Do. „Die Zaubertasche der Hexe Wackelzahn“

TAP – Die Komödie

29./30.4. + 4.-7.5. + 11.-13.5., jew. 20.15h „Die beiden Draufgänger“
1. + 8.5., 18h „Die beiden Draufgänger“

Kindertheater

29.4., 15.30h „Oh, wie schön ist Panama“
30.4., 15.30h „Räuber Hotzenplotz“
1.5., 11h „Das Sams“
7.5., 15.30h „Meister Eder und sein Pumuckl“
8.5., 11h „Wie Findus zu Pettersson kam“



KIRCHLICHES

Ev. Andreaskirche

1.5., 10h Gottesdienst mit Kinderkirche u. Kirchencafé
8.5., 10h Gottesdienst im Heimathaus, Freiligrathstraße 8,
10.30h Mini-Gottesdienst,
18h Abendgottesdienst

Ev. Pauluskirche

1.5., 10h Gottesdienst
8.5., 10h Gottesdienst

Ev. Petruskirche

sonntags 10h Gottesdienst

Kath. Pfarramt Liebfrauen

sonntags 10h Hochamt
1. u. 3. Sonntag im Monat
10h Kindergottesdienst

DARMSTADT



ALLGEMEINES

DRK

Anmeldung ☎ 06151/281295
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“, jeden Samstag: Sehtest ab 8h, Kurs von 8.30-15h, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: Sehtest ab 14h, Kurs von 14.30-21h,

Möchten Sie verkaufen?

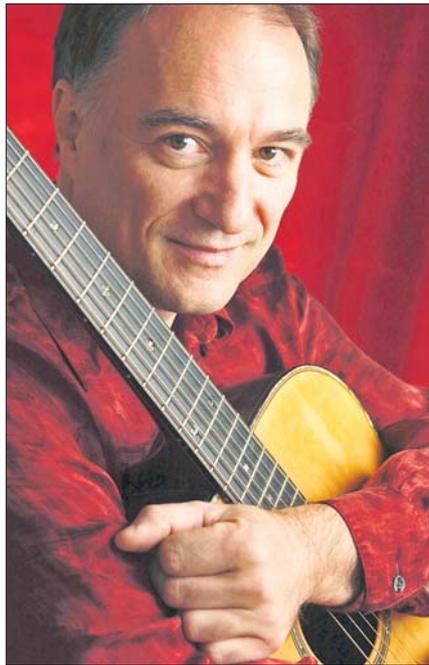
■ Oder vermieten? Oder suchen Sie eine Immobilie in Darmstadt, Darmstadt-Eberstadt oder an der Bergstraße? Gerne betreuen wir Sie vom Erstgespräch bis zum Vertragsabschluss. Kompetent, fair, persönlich.

Georgenstraße 20
D-64297 Darmstadt
Telefon: 06151-9518088
Telefax: 06151-9519362
www.daeichert-online.de



Reiner Dächert Immobilien

Peter Finger im halbNeun



UNZÄHLIGE TOURNEEN führten den arrivierten Musiker Peter Finger rund um den Globus; gefeierte Auftritte in Europa, USA, Japan etc. markieren nur einige musikalische Meilensteine dieses außergewöhnlichen Künstlers. Peter Finger ist gelungen, was es dieser Tage nur selten zu bestaunen gibt: Die perfekte Harmonie von Virtuosität, Musikalität und Komposition. So wird der aufmerksame Zuhörer immer wieder auf die Klangsprache Debussys, Ravels oder Strawinskys stoßen – und sich im gleichen Atemzug vielleicht in rockigen Gefilden wiederfinden. Peter Finger ist am 28. Mai um 20.30 Uhr im halbNeun-Theater zu Gast. Kartenkosten im Vorverkauf 15 Euro (zzgl. Gebühren), an der Abendkasse 18 Euro, und sind bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und im halbNeun-Theater erhältlich. (Bild: Veranstalter)

Mornwegstr. 15, keine Anmeldung erforderlich

Forstamt Darmstadt

7.5., 14h Exkursion in die „Besungener Kiesgrube“, Treffpunkt Ludwigshöhestraße 137/139, ab 16h Besuch des Int. Waldkunst-Zentrums

Maltser Hilfsdienst e.V.

Hospizdienst / Palliativberatung
Tel. 06151-22050, Mo-Fr 9-12.30h, Beratung und Hausbesuche n. Vereinb.

Rheuma-Liga Hessen

Kostenlose Beratung jeden 1. u. 3. Do. im Monat v. 16-18h i. d. AOK Darmstadt, Neckarstr. 9, Tel. 06151-3931246



KULTURELLES

halbNeun-Theater

29.4., 20.30h Fabu Reinhardt Ensemble, feat. Fabian Lau
30.4., 20.30h Hans Herrmann Thielke „Jetzt oder nie“
6.5., 20.30h Kabarett Kabbaratz

8.5., Wanderung rund um Ober-Ramstadt, Info 06154-5913 (Schwedler)



KIRCHLICHES

Ev. Christuskirche

1.5., 10h Gottesdienst
8.5., 10h Abendmahls-gottesdienst m. Gold. Konfirmation

Ev. Dreifaltigkeitsgemeinde

1.5., 10h Gottesdienst
8.5., 10h Gottesdienst

Ev. Kirchengeme. Eberst.-Süd

8.5., 11h Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden,

Ev. Marienschwesternschaft

1.5., 9.30h Messe m. Abendmahl
8.5., 9.30h Messe mit Abendmahl

Ev. Stadtmission Eberstadt

sonntags 10h Gottesdienst

Kath. Pfarrgemeinde St. Josef

1.5., 9.30h Eucharistiefeier, Kindergottesdienst Pfarrheim
8.5., 10h Erstkommunion mit Jugendband, anschl. Taufe



HEIMSTÄTTENSIEDLUNG



KIRCHLICHES

Ev. Matthäusgemeinde

1.5., 10h Gottesdienst mit Abendmahl
8.5., 10h Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden, Gruppe I

Kath. Pfarramt Heilig Kreuz

1.5., 10h Hochamt
8.5., 10h Familienmesse

MÜHLTAL



ALLGEMEINES

AWO Mühlthal

4.5., 13.30h Badefahrt nach Bad Schönborn
5.5. + 12.5., 10h Damengymnastik im Bürgerzentrum,
17h Kegeln für Senioren im Chausseehaus
11.5., 14.30h AWO-Altenclubnachmittag „Wir gratulieren unseren Geburtstagskindern“

DRK Nieder-Beerbach

2.5., 20h Gruppenabend „Umgang mit der Ferntrage“

SV 1911 Traisa

6.5., 19h Offener Vereinsstammtisch, Bürgerhaus Traisa

VdK Mühlthal

5.5. Halbtagesfahrt nach Mespelbrunn, Info + Anmeldung 06151-147876 (Wembacher)



KIRCHLICHES

Ev. Kirchengemeinde Traisa

1.5., 10h Gottesdienst mit Abendmahl
8.5., 10h Gottesdienst

Ev. Kirchengeme. N.-Ramstadt

1.5., 9.45h Gottesdienst
8.5., 9.45h Gottesdienst,
10h Kindergottesd. Gemeinh.,
11h Gottesdienst Waschenb.

St. Michael N.-Ramstadt

1.5., 10.45h Hl. Messe zur Erstkommunion,
15h Taufe,
18h Dankandacht der Kommunionkinder
8.5., 9.15h Hl. Messe, anschl. Kirchencafé

Schwedisch-deutsche Ausstellung

MÜHLTAL (GdEM). „Konst.de, Kunst.se“ ist der Titel einer schwedisch-deutschen Ausstellung, zu welcher die Gemeinde Mühlthal sowohl ortsansässige als auch schwedische Künstler aus der Partnerstadt Vingåker eingeladen hat.

Seit Jahren besteht Kontakt zwischen den Mitgliedern der Kunststätt Nieder-Beerbach, der Ort-ART Mühlthal und der SOS-Gruppe in Schweden.

Nach gemeinsamen Ausstellungen in der Kirche von Vingåker, in Mühlthal und im Schloss Säfsta-holm können in diesem Jahr wieder Arbeiten von schwedischen Kunstschaffenden in Mühlthal bewundert werden.

Neben Bildern und Skulpturen werden in der Kunstaussstellung auch Textil-, Holz-, Keramik-, Papier-, Glasarbeiten sowie Schmuck gezeigt.

Die Ausstellung im Bürgerzentrum Nieder-Ramstadt wird am 20. Mai durch die Bürgermeisterin Dr. Astrid Mannes eröffnet, musikalisch begleitet von den „Ped-Harmonists“. Interessierte können die Ausstellung am 21. Mai von 9-18 Uhr und am 22. Mai von 9-16 Uhr besuchen.



WILLENBÜCHER BESTATTUNGEN

seit 1868 im Familienbesitz

Je unwahrscheinlicher
das Wiedersehen, umso
wertvoller ist der Abschied.

Telefon 0 61 51 - 6 47 05

Herdweg 6-8 64285 Darmstadt www.willenbuecher.com 18/24



WICHTIGE RUFNUMMERN

☐ Apothenknotdienst	0 61 51-8 60 77 07
http://darmstadt-online.de/notdienst	
☐ Ärztliche Bereitschaftsdienst-Zentrale	0 61 51-89 66 69
☐ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	0 61 51-2 80 73
☐ Bezirksverwaltung Eberstadt	0 61 51-13 24 23
☐ Bürgerbüro West	0 61 51-3 91 28 80
☐ Darmstädter Pflege- u. Sozialdienst	0 61 51-17 74 60
☐ Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
☐ Frauenhaus	0 61 51-37 68 14
☐ Frauennotruf (Pro Familia)	0 61 51-4 55 11
☐ Gemeindeverwaltung Mühlthal	0 61 51-14 17-0
☐ Gesundheitsamt	0 61 51-33 09-0
☐ Giftnotrufzentrale	0 61 31-192 40
☐ Kinderschutzbund	0 61 51-2 10 66 u. 2 10 67
☐ Krankentransport	0 61 51-1 92 22
☐ Medikamentennotdienst	08 00-1 92 12 00
☐ Notdienst der Elektro-Innung	0 61 51-31 85 95
☐ Pflegedienst Conny Schwärzel	0 61 51-78 30 65
☐ Polizeinotruf	110
☐ Stadtverwaltung Darmstadt	0 61 51-1 31
☐ Telefonseelsorge	08 00-1 11 01 11 o. 08 00-1 11 02 22
☐ VdK – OV Darmstadt	0 61 51-42 64 76
☐ Zahnärztlicher Notdienst	0 61 51-8 60 77 07

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!
Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@ralf-hellriegel-verlag.de